Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año III | San José, Costa Rica, A. C., jueves 8 de Febrero de 1917 | Número 538

DIRECTOR PROPIETARIO: ROGELIO FERNANDEZ GUELL

En Estados Unidos ha despertado gran entusiasmo la ruptura de relaciones con Alemania

Los Estados movilizan las milicias

Han sido retirados los alemanes que trabajan en el Canal de Panamá

INFORME INGLES.

(Continuación) Cometidos locamente, tomándole al enemigo gran cantidad de ganado y trigo. En la mañana del 1o. de febrero tomamos la última línea de trincheras, a excepción de la situada al Este de la Junta y repelimos un contraataque, capturando a 167 turcos, incluyendo a 4 oficiales. Más tarde atacamos y tomamos las trincheras situadas al Oeste de la Junta, matando a muchos, pero un contraataque nos obligó a dejar este terreno. En todas las operaciones la caballería operó con éxito, por el flanco izquierdo al Oeste de Kut El Amara. En la mañana del 1o. de febrero nuestros aviones bajaron un "fokker" que cayó desde una altura de mil pies y hundió dos lanchas que crusaban el Tigris.

VAPOR HUNDIDO SIN AVISO.

LONDRES, 4.—El vapor "Housetonic", fue hundido sin previo aviso. La noticia ha motivado gran sensación, especialmente como los americanos lo créen acto de guerra abierta que arroja a los Estados Unidos a las hostilidades. El "Housetonic" fue el vapor "Gergia" de la Línea Hamburgo Sudamericana. Salió de Galveston el 6 de enero con rumbo a Londres.

DISCURSO DE LLOYD GEORGE.

LONDRES, 4.—En un discurso que pronunció Lloyd George, dijo que en la situación militar hay mucho que causa preocupación y que nadie en particular tiene la culpa. Los cuatro países son los responsables por las condiciones actuales. La imprevisión ha faltado de visión, imaginación, prontitud y decisión y que unidas con la tardanza, produjeron el enredo volcánico con respecto a las cosas marítimas que han cosechado mucha gloria. Después de un período de dos años y medio, nuestra potencia permanece intacta. Con referencia a la amenaza, después de todo no es sino el desarrollo y avance por el camino del completo barbarismo que exprime de Alemania las últimas gotas de civilización y que más tarde respetará el pabellón negro de los piratas. La podemos vencer pero únicamente si la nación está preparada para sostener al Gobierno con dinero y trabajo, sacrificando sus comodidades. El enemigo se vuelve desesperado. El prusiano comprendió los recursos de que disponemos para obtener un triunfo terrestre adecuado. El alemán sabía que a la Entente, si se le diera el tiempo suficiente, rompería su máquina militar, pero también sabrá que si pudiera destruír los transportes británicos, los ejércitos británicos languidecerían y el pueblo se moriría de hambre. Cuando se halla disipado el humo del conflicto, aparecerá una Bretaña nueva; su comercio e industrias serán nuevas para nuevas condiciones de vida y trabajo y existirán nuevas relaciones entre el capital y el trabajo. Pido la justicia en el juicio de los hombres que están manejando la cosa pública y pido el apoyo de toda la nación para el empréstito y los proyectos de control del alimento y de servicio nacional. También ruego a los hacendados cultivar hasta el último pie de sus terrenos.

UN SUBMARINO ALEMAN HUNDIDO POR UN BUQUE MERCANTE.

RIO JANEIRO, 5.—El Capitán del vapor británico "Amazona", que acaba de llegar, dice que poco antes de arribar a Vigo lo atacó un submarino alemán, pero el torpedo no lo alcanzó. Luego el "Amazona" le disparó tres proyectiles; el tercero hizo explosión a bordo del submarino que se sumergió. Inmediatamente apareció en la superficie del agua una gran mancha de aceite, lo que demostró que el proyectil había alcanzado el blanco, dañándolo seriamente o quizá destruyéndolo.

RETIRO DE UNA TRIPULACION.

NORFOLK, 4.—Se ha retirado del vapor "Appam" la tripulación de presa.

LA GUERRA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y ALEMANIA LA DECIDIRA EL GOBIERNO DE WASHINGTON.

BERLIN, 5.—El corresponsal del "New York Times" en ésta dice que juzgando por las conversaciones con muchos oficiales alemanes y particulares, la cuestión de la guerra germano-americana la decidirá enteramente el Gobierno americano. Es evidente que Alemania está resuelta a llevar a cabo el programa anunciado, sin tomar en cuenta la acción de los Estados Unidos. Sería inexacto describir la actitud como indiferente, porque preocupación existe, aunque ésta se base más bien en consideraciones sentimentales que en el cálculo que pudiera venir resultando adverso a la indentificación de los Estados Unidos. No se puede recalcar demasiado que la resolución de intensificar la campaña submarina, resultó solamente después de consultar no solamente los acontecimientos pasados, sino las posibilidades futuras. Evidentemente la Alemania oficial ha descontado la guerra con los Estados Unidos, creyendo que la nueva campaña submarina obligará la paz antes del fin de 1917. Grande funcionarios me expresaron serena confianza en la habilidad de los submarinos de afectar tales pérdidas de los barcos mercantes aliados que obligaron la práctica suspensión de las industrias esenciales de Inglaterra y especialmente de Francia e Italia.

CONTINUA LA RETIRADA DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS DEL TERRITORIO DE MEXICO.

EL PASO, 5.—Mientras la quinta caballería pasa la frontera, trayendo una honda de refugiados de México, los trenes llevan cuerpos de municiones. El General Funston informó al General Bell que se organizará una división de caballería sobre la frontera, trayendo el sexto y décimo séptimo regimientos de Fort Bliss, reuniéndoseles con el 5, 7, 11 y 13, procedentes de México y la mandará al General Eben Smith. El sexto regimiento de infantería de Pensilvania saldrá para dicho estado el martes para resguardar las fábricas de municiones. La batería B del distrito de Columbia, partió ya para dicho distrito. El segundo de artillería de Pensilvania está tomando el tren para Filadelfia. Se ha informado a los agentes del Gobierno que los villistas cortan Casas Grandes, Colonia Juárez, Colonia Dublin, El Valle y Namiquipa. Pershing despachó un destacamento del undécimo de caballería de la Ascensión a Sabinal, donde Salazar con quinientos villistas amenaza atacar el tren de carretas de Pershing. Se espera un combate.

En New York se hacen grandes manifestaciones en favor de la guerra

Los edificios estan embanderados, los cafés llenos de gente

En los establecimientos públicos se toca el himno nacional

El Japón quiere que China haga causa común con la Entente

WASHINGTON, 4. — El Senador Cabot Lodge preguntó: "¿Será verdad? No creí posible que Wilson lo haría, pues pensé que enviaría una nueva nota; ahora le acompaño; veremos si nuestros marinos impiden el desmantelamiento de los vapores alemanes". Fillnn, Presidente del Comité Naval, dijo: "Me gustaría que se haya dicho a Bernstorff: "Vaya a embarcar e irse a su casa". Sheppard, dijo: "Ahora debemos buscar a un hombre parecido a Deney de Manua". Reed, dijo: "Wilson ha hecho la única cosa que podía hacer una nación que se respeta".

NEW YORK, 4.—En la Bolsa y el distrito financista, se efectuaron manifestaciones cantándose el himno nacional, lo mismo que en los teatros y biógrafos; las orquestas tocando el himno nacional, las calles, cafés y restaurants, embanderados. El mercado monetario, después de abatirse temporalmente, se reanimó, vendiéndose en dos horas 1035000 acciones. Algunos diarios amarillos dicen que se debe mandar inmediatamente una expedición a Europa.

NEW YOR, 5.—Se nota la unanimidad con que la prensa americana aprueba el paso dado por Wilson y la resolución del país entero de apoyarlo.

NEW YORK, 5. — Todas las divisiones de la guardia nacional y tres batallones de los milicianos navales se están movilizando para suprimir el desorden, guardar la empresa de agua, las fábricas de municiones y los términos de los ferrocarriles donde se recibe y descarga la carga. El 12o. regimiento de caballería y 69o. de infantería, se hallan todavía en Tejas.

WASHINGTON, 5.—Se romperán las relaciones con todos los aliados de Alemania. Ya se recibió la nota de Austria. El Presidente rehusa recibir las credenciales de Tarnowsky, porque en dicha nota Austria se adhiere a la reclamación hecha por Alemania. Los diputados estudian nuevas leyes para combatir las conspiraciones y complots de los simpatizadores de Alemania. Durante las 24 últimas horas han acontecido muchos casos de desórdenes de poca cuantía, habiendo las autoridades impedido graves trastornos. Los oficiales del Gobierno convienen en que la primera violación de los derechos de los Estados Unidos, motivará la guerra.

NEW YORK, 5.—El corresponsal del "New York Times" dice: "Me estoy cerciorando del gran cambio que se ha efectuado en el sentimiento de los ingleses con respecto a los Estados Unidos, comparado con la indiferencia superficial que hasta ahora se ha notado. Aún aquellos artículos de Ian Colven, que se han estado publicando en el "Morning Post", y que han causado resentimiento en los Estados Unidos por el cinisco satírico con que tratan a éstos, no se publicarán desde el domingo. El autor me dijo textualmente: "Si las noticias recibidas significan lo que dicen, a saber la guerra entonces Wilson se ha vindicado, haciendo restablecer a los Estados Unidos a su lugar entre las naciones. Algunos observadores ingleses creyeron que los Estados Unidos habían perdido el alma, indicando su tamaño enorme con sus inmensas riquezas y diversos intereses, comprobando con la China y Confucio, dijo: "Caso que os escupiese el rostro, dejadlo secar, y luego resuélvete". La China sigue este precepto en sus relaciones exteriores y se creía que la seguiría los Estados Unidos cuando se les ahogaban los ciudadanos y no lo remediaba, pero se evidencia que este es un diagnóstico falso e indigno, pues se nos ha demostrado que los Estados Unidos son la antítesis de China. Wilson esperó lago tiempo, pero después que obró lo ha iluminado todo el mundo con revelaciones que casi ciegan viendo la estatua de la Libertad, desenvainando la espada, no solamente para defender el puerto de New York, sino para conseguir la paz de la única manera posible, es decir, por la victoria".

WASHINGTON, 4.—El Secretario de la Armada, Daniels, pide al Congreso autorización para tomar posesión por cuenta de la nación, de todas las plantas particulares para la construcción de barcos y la fábrica de municiones y equipos.

MILWAUSKEE, 4. — El "Germania Herald" dice: "América es nuestra novia y Alemania nuestra madre. Nos confronta un dilema terrible, pero aquellos que nos conocen comprenden que somos leales a nuestro país adoptivo".

BALTIMORE, 4.—El "Baltimore American" dice que el hundimiento del "Housetonic" provee la causa para declarar la guerra. El Kaiser y sus hambrientos retaron a los Estados Unidos a combate mortal, llamándolos al juicio de la espada; de consiguiente la espada le castigará.

WASHINGTON, 4.—La Cámara de Comercio ha completado el arreglo con un barco de Inglaterra para que éste actúe como agente extranjero de los bancos federales de los Estados Unidos. Hay indicaciones de que se hará lo mismo en la América Latina y España. El proyecto tiene por objeto el recibo por los bancos aquí, del oro por cuenta destinado a otros países, permaneciendo el oro como fondo de depósito, evitando así la necesidad del transporte de grandes cantidades de oro bajo las actuales condiciones.

PANAMA, 4.—Las autoridades americanas adoptaron medidas para resguardal el Canal. Se ha retirado a todos los alemanes empleados en el Canal. Todas las baterías están guarnecidas y provistas de parque. Las vías que conducen al Canal se rondan todas las noches. Se ha aumentado la policía de la zona en toda la extensión del Canal y principalmente en las esclusas se tiene fuerte resguardo. La policía secreta vigila de cerca a varios alemanes sospechosos, para que no haya oportunidad de conspirar. La colonia teutónica se ve desalentada y aprensiva; varios alemanes tratan de salir del país o hacerse ciudadanos, pero el gobierno no les acomoda.

WASHINGTON, 5.—La súplica que Wilson envió a los neutrales, ya empieza a tener efecto. Se informa que se han efectuado conferencias en los países escandinavos y en el A. B. C. y se dice que España está a punto de romperse. El sentimiento sueco se vuelve anti-alemán. Los gobernadores y legislaturas del Estado de Connecticut, New Jersey, Virginia, South Dakota, North Dakota, Oregon, Arizona, Utah, Montana, Idaho, Michigan y Wjoning, telegrafiáronle a Wilson, ofreciéndole su apoyo.

NEW YORK, 5.—Los milicianos y la policía guardan los puentes del río Este y los acueductos. Withman anuncia que están listos 19 mil milicianos navales.

TOKIO, 5.—El corresponsal del "Herald" en ésta dice que personas de influencia aquí opinan que la ruptura entre los Estados Unidos y Alemania se deberá hacer con medidas para hacer que la China haga causa común con la Entente y el Japón, cooperando para impedir que los alemanes establezcan la base de operaciones en el lejano Oriente.

Ostracismo

En demanda de otras playas, que le hagan olvidar los sinsabores sufridos durante los ocho días que siguieron al cambio de gobierno, se aleja de las nuestras, don Alfredo González.

¿Qué amarguras atormentarán el alma del ex-gobernante, que hace tan pocos días ocupaba la más alta Magistratura de la Nación? Vióse la víspera del día que marcó su caída, en el pináculo de la grandeza, rodeado de amigos y aduladores, señalando derroteros a todo un pueblo, envuelto en una fingida aureola de popularidad que de buena fe pudo creer real; poderoso hasta el punto de intentar prescindir de las leyes. Pudo, mareado por la atmósfera de las alturas del poder, mucho más deleterea, que la rarificada de las alturas del espacio, creerse imprescindible para la felicidad de su patria, y por ende tratar de continuar en el poder. Creyó que sus estudiados y laboriosos proyectos administrativos, que no cometeremos la injusticia de tildar de faltos de buena intención y desprovistos de todo mérito, eran obra perfecta y acabada, cuya discusión constituía sacrilegio y cuya realización debía privar sobre el respeto a las leyes y sobre la voluntad del pueblo.

Y encontróse horas después derrumbado de la cumbre de su grandeza, deshecha al estrépito de su caída la nubecilla de popularidad, disminuída la imponente cohorte de sus amigos, hasta el punto de poderse contar con los dedos los que le restaren, aclamado con estentoreos vivas el nombre del afortunado vencedor, mientras al suyo, como nombre de vencido, lo arropaban sudarios de silencio, y por fin, pudo saber, e indudablemente supo, que sus proyectos, la obra predilecta de su administración, el fruto de sus vigilias que creyera impecable, iba a quedar sujeta a revisión y critica.

Al experimentar tan doloroso contraste, al sufrir tan rudos golpes, ¡cuánto dolor no atormentaría el espíritu del ex-Presidente; qué tumultuosos pensamientos no reñirían combates en su cerebro!

Su determinación de expatriarse, es lógica. Somos tan parciales al juzgar las causas de nuestras desgracias, que nunca las queremos ver en nosotros mismos, sino que las atribuímos a lo que nos rodea: amigos, enemigos, ambiente, etc; por eso guardamos con frecuencia rencor hacia los lugares en los cuales nos ha tocado sufrir, por eso tal vez queremos tanto a la patria, porque unida a ella va el recuerdo de los primeros goces que experimentamos en la vida, de los más intensos porque con más firmeza pueden grabarse en las páginas aún blancas de la memoria.

Obedeciendo a ese sentimiento de repulsión abandona don Alfredo la tierra de sus mayores; comprendemos su ansia por apartarse cuanto antes de estos lugares en que pasó su reciente novena de dolor. Nos figuramos cuán despacio correría, a su parecer, el tren que lo condujo al costado del Metapán; compartimos la impaciencia que sentiría, esperando el levar las anclas, y oímos su suspiro de satisfacción al sentir que el buque se aleja de la, para él hoy, ingrata patria. Es de creer que no saldría de su camarote para saludar las costas que iban a hundirse en el horizonte.

Pero esos sentimientos que la amargura del momento nos hace parecer eternos, no son, felizmente, sino perecederos y fugaces. Quedará de ellos en el alma, dentro de algún tiempo, una lección aprendida, una experiencia adquirida, como queda en el frasco el perfume del licor que contuvo.

En otras tierras el expatriado recordará a la suya, al principio tal vez con algo de repulsión, pero poco a poco, más dulce sentir le hará complacerse en su recuerdo.

Y entonces, la nostalgia de la patria, la añoranza de los suyos, le hará desear el regreso. Y en vano combatirá contra ese deseo, que de día en día más poderoso, le hará olvidar los ya añejos agravios para sólo pensar en las dulzuras del terruño. Y al llegar ese momento, insípidos encontrará todos los goces en que trate de ahogar el recuerdo de la patria. Aspirará la más preciada flor y no hallará en ella el perfume de las que con sus colores esmaltaban nuestras campiñas; gustará el más exquisito fruto y no podrá saborear en él las dulzuras de los que crían nuestros árboles. Y no porque en realidad no tengan, nuestras flores y frutos, similares en el extranjero; sino porque a todos los nacidos nos pinta la fantasía, con los tonos del sentimiento, como superior lo de la patria, cuando lejos de ella estamos.

¡Ah! sí. Puede el expatriado respirar los más aromáticos céfiros y le parecerán molestos porque no son los mismos que acariciaron sus mejillas en la niñez; puede oír trinar los más canoros pájaros, pero su canto no le conmoverá como lo hiciera el de las avecillas de los bosques patrios; puede contemplar los más soberbios paisajes, pero su corazón no palpitará como palpitaría al hallarse de nuevo en los mismos sitios que lo vieron nacer.

Y cuando llegue para don Alfredo la hora de sentir así; cuando la memoria de sus agravios sufra el combate del recuerdo de la patria, tan dulce cuando de ella se está ausente, tomará de nuevo el trasatlántico, con rumbo a la costa amada, y al hallarse cerca de ella, el deseo de llegar, más veloz que el tardo avanzar del buque, le hará permanecer sobre cubierta largas horas con la vista fija en el horizonte, para descubrir cuanto antes el lejano perfil de nuestros montes; y al descubrirlo, con mayor emoción que la sentida por el de Triana, al gritar "¡tierra!", murmurará: "¡Costa Rica, mi patria!".

Y que regrese en buena hora. El rencor no es planta costarricense. En nuestra patria somos pocos y nuestras divisiones no pueden ser duraderas. Hay mucho qué hacer en este amado pedazo de tierra y sobra campo para las actividades de todos sus hijos. Al ex-Presidente, como a todos los gobernantes que ha tenido Costa Rica, no se puede negar una cualidad que felizmente distingue a los ticos: un amor a la patria rayano en la idolatría. Basta esa cualidad para compensar las faltas que errados modos de pensar, pudieran haberle hecho cometer.

Samuel JUTICH.

El beneficio de Cocio

Anoche en el teatro de la Merced se verificó el beneficio del empresario, nuestro amigo don Crisólogo Coccio.

El salón estaba todo adornado con elegancia y sencillez: la tradicional uruca, amapolas rojas y banderas, constituían el decorado.

Una magnífica orquesta de 8 músicos ejecutó durante toda la representación escogidas piezas y se proyectaron varias películas no anunciadas en el programa, entre ellas una cómica que deleitó sobremanera al público haciéndole desternillar de risa.

Pero lo que más agradó fué "La mujer del pueblo", que resultó interesantísima y muy aplaudida.

Toda la concurrencia quedó gratamente impresionada y muchos vecinos de la Merced nos encargaron suplicar al amigo Cocio que repita la "Marijuana", para gozar otra vez con sus emocionantes pasajes.

El señor Cocio fué muy obsequiado por sus amistades, lo que demuestra las simpatías de que goza.

A pesar del fuerte frío que hacía se agotó la gran existencia de Cerveza Traube que de antemano se había llevado a la cantina.

El amigo Cocio debe estar satisfecho con el éxito de su función, por lo cual lo felicitamos y reiteramos nuestros votos porque viva muchos años más.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

Notas Escolares

Con el fin de facilitar el trabajo a la Junta Auxiliar Calificadora y de hacer algo en favor de los maestros, nos hemos impuesto la tarea de publicar la lista de aquellos que no han formado su expediente, relativo a sus servicios, y sin el cual no se les atenderá la solicitud de ascenso.

Ayer, al examinar varias solicitudes, se encontró que no existe expediente en los archivos de la Junta de los maestros siguientes: Rafael Madrigal Hernández, Clorinda Morales de Morales, María Monestel Picado, maestra normalista residente en Tres Ríos.

oooo

Lista de aspirantes al Certificado de Maestro que han presentado la respectiva solicitud:

Celina Brenes Volio, Ramón Muñoz, Gilberto Avila, Ester Solera, Gordiana Rivera, G. de Bolaños, Ana J. de Ramos, Adelia Calvo Brenes, Berta Solera Sibaja, Ofelia Quesada Soto, Urelia Quesada Soto, Emilina Cortés, Manuel Coto Ulloa, Alicia Zeledón Mora, Alfredo Soto Castro, Rosa Moreira Aguilar, Amelia Zeledón Mora, Celina Fernández Prestinary, María Carvajal Ureña, Lastenia Lizano Zamora, María Solano Alvarado, Caridad Mora Rojas v. de Jiménez, Berta Jiménez Maroto, Viviana Ramírez Vargas, Ana María Silva Hena, Dagoberto Cruz, Donatila López López, José Rojas García, Delia Murillo Castro, María B. de Bolaños, Socorro Arguedas Cabezas, Delia Quesada Arias, Amelia Sánchez Ramírez, Margarita Maroto Fouret, Lía Sánchez Serrano de Vargas, Hortensia Maroto Méndez, José Adán Soto Ramos, Manuel Campos Víquez, Belfort Sancho González, Esperanza Ramírez Solera de Quesada, Juana Cordero Huertas, Leita Solera Oreamuno, María Valerín Córdoba, Emma Astúa de Aguirre (superior), Víctor Arroyo Amores, Rosa Arroyo Amores, Luisa Arroyo Amores, Dora Soto Madrigal, Briscila Ramírez (costura), José María Mora V., Alicia Solano Redondo, Emilia Fernández Rodríguez (superior), Elisa Matamoros de Webb, Salvador Castro Garbanzo, Juan José Ramírez, Matilde Mora Zúñiga de Cerdas, Micaela Ramírez Garro, Amelia Luisa Víquez Zeledón, Manuela Coto Garro, Orentes Víquez Arias, Víctor Víquez Arias, Orfilia Arley Chavarría de Bonilla, Carmen Loaiza Ordóñez, Angela Ugalde Ramos, Margarita Jiménez Soto, Paulina Jiménez Soto, Alberto Navarro Alvarado, Eugenio Rivera Solano, Clara Castro Porras, Clemencia Porras Monge, Pánfilo Vidaurre (superior), María Amez Alfaro, Angela Madrigal Cárdenas, Arabela Vargas Sanabria.

GACETIN DE CARTAGO

El edificio en donde están instaladas las oficinas de correos y telégrafos es anticuado, carece de mucho. En lugar de un edificio público parece una casa particular.

—En la esquina de la pulpería "La Marina" se hace necesario un foco de luz eléctrica, pues de noche hay que caminar a tientas por esa calle.

—Como las fiestas se aproximan, el jefe de higiene, señor Madriz, ha notificado a todos los que tienen propiedades para que pinten el frente de sus casas, desyerben los solares y cierren los solares que están abiertos.

MIGUEL.

Leyendo "La Gaceta"

Nómbrase Jefe Político del cantón de Santo Domingo, provincia de Heredia, a don Domingo Chaves E. en lugar de don Marciano Campos, que pasa a desempeñar otras funciones.

—Prorrógase hasta el quince del corriente la licencia concedida a don Juan Ma. Esquivel, Jefe Político del cantón de Aserrí.

—Nómbrase Jefe Político del cantón de Oreamuno a don Juan Molina Mata.

—Jefe Político del cantón de Bagaces se nombra a D. Juan Rafael Saborío.

—Acéptase la renuncia presentado por don Luis R. Flores del puesto de gobernador de la provincia de Heredia y se nombra en su lugar a don Carlos Johanning Morales.

—Nómbrase Jefe Político del cantón de Orotina a don Antonio Agüero León, en reposición de don Ruperto Morales.

—Acéptase la renuncia presentada por don Pío Corella del puesto de Agente de Policía de Itiquis y se nombra en su reemplazo a don Juan José Solano.

—Concédese a las Juntas Edificadoras de Acosta y Palmichal permiso para celebrar tres turnos a beneficio de sus respectivos templos.

—Igual permiso se le concede a la Junta Edificadora de Sarchí de Grecia.

EL COMICO VIEJO

Notable producción de la casa PATHE que ha alcanzado ruidoso éxito

Con lleno completo el simpático Teatro Trébol inauguró su nueva temporada cinematográfica el martes; se exhibió la monumental cinta que se titula EL COMICO VIEJO, escogida de entre el enorme repertorio de esa Empresa para iniciar sus nuevas labores.

El éxito alcanzado no puede ser más lisonjero. En primer lugar la enorme concurrencia que congregó en la simpática sala de espectáculos, en segundo los aplausos que conquistó la obra proyectada y en tercero, la interpretación artística que por su dechado de hermosura y grandiosidad merece párrafo aparte.

El eminente SIGNORET, gloria del teatro francés, se revela en EL COMICO VIEJO como una notabilidad verdadera, pues logra dar a su rol una propiedad que encanta y una belleza sublime. SIGNORET es de esas figuras que desde el primer momento subyugan a los públicos, tal como pasó en la obra que nos ocupa, desde el instante que su figura se dibuja en el lienzo se capta las simpatías del público, su labor en EL COMICO VIEJO es notabilísima y merece los más grandes elogios. Su compañera de labores, la hermosa y elegante GABRIELA ROBINNE comparte con él esos triunfos, pues la interpretación que le da al papel de "Gaby Sombreusse", es digna de muchas palmas.

En conjunto EL COMICO VIEJO es una joya artística que será vista con gran complacencia siempre que se proyecte; es de esas cintas que a pesar de ser vistas una vez, despiertan tanto interés y tanto entusiasmo como si no se hubieran conocido. El "TREBOL" ha encontrado en esa obra una verdadera mina.

Esta noche se proyectará por segunda vez y tenemos seguridad por lo que hemos oído, que nuevamente el elegante teatro de la Avenida Central se verá como la noche del estreno, de bote en bote.

Dr. J. M. SEGREDA

Está de nuevo al frente de su Despacho para atender a su numerosa clientela.

Acaba de recibir un gran surtido de Optica de lo más selecto. Examen de la vista en el mejor Gabinete Optico.

Quon Tai Chong & Co.

Jacobo Sánchez.

COMERCIANTES

— ABARROTES Y GENEROS —

¿Otra vez los conflictos panaderos?

Ya se ha venido hablando con anticipación respecto a que muchos panaderos de esta capital pensaban formar una sociedad que tendría por móvil entrar en competencia con las fábricas establecidas.

Acerca de este asunto hablamos ayer con varios obreros panaderos, quienes nos manifestaron la idea de fundar una asociación que establecerá en la capital una fábrica de pan.

Esta fábrica por consiguiente, dará su artículo más barato que las demás fábricas, y para llevar a cabo el proyecto se recolectan los fondos necesarios.

Ahora bien, nosotros teníamos conocimiento de que se había establecido una asociación encaminada a la protección mutua, así como también a luchar en defensa de sus intereses.

Sobre esto último, los obreros panaderos celebraron una reunión el domingo, acordando nombrar un Comité el cual se entenderá con la reorganización del gremio de panaderos.

Este Comité está integrado por los señores Luis Badilla, Juan Rafael Pérez y Víctor M. Castro, quienes ya han comenzado sus trabajos a que se le ha encomendado por todos los agremiados.

Un baile que termina en un gran escándolo

En la parte Sur de la ciudad y en una casa poco avenida con el orden se efectuaba un baile. El licor se repartía con abundancia, y de aquellas bocas aguardentosas salían palabras que revelaban la clase de personas a que pertenecían.

Serían las once de la noche cuando se presentaron varios individuos en la puerta de la casa y sin más cumplimientos, entraron en actitud bélica, armando la camorra más grande que se haya registrado en los barrios bajos.

Pronto se vieron volar por el aire bancos, botellas y uno que otro palo. Aquello fué lo del siglo: gritos, golpes, puntapiés, carreras, luces apagadas; en fin, el escándalo más morrocotudo que pueda darse.

De resultas de aquella gresca, hubo dos heridos: hombre y mujer.

Pronto llegó la policía, siendo detenidos los más rehacios para huír, quedando en breves instantes la sala despejada.

Y lo peor de todo es que los músicos no saben ahora a quien cobrarle.

En estado de ebriedad hiere a su madre

Siempre el alcohol. Las consecuencias de éste, como se podrá ver, son terribles y acarrean desgracias a las sociedades.

El caso es éste: Liborio Magla acostumbra empinar el codo hasta el exceso. ¡Cuántas veces llega a su casa en estado de ebriedad, tratando de maltratar a su pobre madre, la que se ve obligada a refugiarse en casa de una vecina!

Un día de éstos llegó Liborio sumamente ebrio, y ecarándose con su madre, la increpó con palabras groseras.

No satisfecho con esto cogió un palo con el que pegó a su madre, produciéndole una lesión en la frente.

La pobre madre tuvo que salir huyendo de aquel hijo perverso y refugiarse en la casa de una vecina.

A consecuencia de la lesión, la pobre mujer guarda cama. Desde aquel día, Liborio no ha vuelto a su casa.

DE ATENAS - MATRIMONIO

Atenas, 4.—Ayer a las 6 a. m. se verificó el matrimonio del joven David Rojas con la simpática señorita Josefina Campos, bella flor del jardín josefino. Hacemos los más fervientes votos por su ventura, y les auguramos una vida de felicidad.

Manuel Cubero Rodríguez.

SALON "PATHE"

El público de Puntarenas debe hallarse muy satisfecho con las novedades cinematográficas que diariamente llevan al "Salón Pathé" los hermanos Lezama.

Las mejores cintas que se exhiben en los cines de San José son las que aquellos entendidos empresarios contratan para hacer las delicias de sus favorecedores.

A este esfuerzo, que supone grandes desembolsos, corresponde el público de Puntarenas llenando la sala las noches de función.

Hoy jueves, proyectará la pantalla del "Salón Pathé" la sensacional película de grandes aventuras intitulada EL REY DEL PRESIDIO, interpretada por los famosos artistas Gabriela Robinne y Alexander.

El sábado LA MARCHA NUPCIAL un tierno idilio, recibido con gran aplauso por el público josefino.

El martes próximo, la película más grandiosa, más emocionante, más artística de las hasta hoy conocidas.

Nos referimos a ¡CIVILIZACION!, la que mayores entradas dió al Teatro Variedades.

HARINA - HARINA

Marca "El Molino"

SE RECOMIENDA A LAS FAMILIAS COMO UNA DE LAS MEJORES CLASES QUE HAN LLEGADO AL PAIS.

De venta solamente en "LA INDIA"

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

DE VIAJE

En el tren de hoy parten para Puntarenas los aplaudidos artistas Mariette Fuller y Paco Martínez.

Por la tarde embarcarán en uno de los vapores de la *Pacific Mail* con destino a Nicaragua, donde piensan inaugurar una temporada teatral en los teatros de la República hermana.

Lleven muy feliz viaje los estimables artistas.

El cambio sigue subiendo

El cambio ha sufrido alza rápida. Anteriormente habíamos anunciado que el cambio estaba al 170 por ciento, pero ayer experimentó una alza de dos puntos, cerrando al 172.

Esto se debe a la situación política internacional de los Estados Unidos y Alemania.

Ayer, nada menos, tuvimos ocasión de presenciar una negociación de dólares al 176 por ciento.

Las ventas los domingos

O hay descanso verdadero dominical o se suprime del todo.

Una vez cerrado el mercado los días domingos, gran número de vendedores se quedan en las calles adyacentes continuando sus ventas, y estorbando el paso. Que se remedie cuanto antes esa irregularidad.

DE PUNTARENAS

Ha regresado de aquel puerto el competente motorista del tranvía don Tobías Gamboa, quien disfrutaba de licencia con motivo del reumatismo que le aqueja. Celebramos su llegada a la par que lo saludamos.

Para los gruesos que quieran adelgazar.

Deberán comer con moderación, respirar profundamente y tomar un poco de aceite de Korein.

Personas gruesas, particularmente aquellas que pesen 5 o más kilos de su peso normal, se alegrarán saber que pueden reducir con facilidad sus carnes, sin necesidad de dejarse morir de hambre ni de dedicarse a ejercicios fuertes y molestos.

Para conseguir adelgazar sólo habrá que comer con moderación, adquirir la costumbre de respirar profundamente, al aire libre y tomar algunas gotas de aceite de Korein cuatro veces al día.

El aceite de Korein puede comprarse en cualquier botica, ya preparado en cápsulas, cin gotas en cada cápsula. Bastará con tomar un cápsula después de cada comida y una al tiempo de acostarse. Su costo no es muy elevado, se garantiza que no son perjudiciales a la salud, no tienen sabor, son fáciles en tomar y no pierden tiempo en dedicarse a su misión de hacer desaparecer toda acumulación de grasa o gordura que exista en el organismo.

En muchos casos, dos o tres semanas de tratamiento con el aceite de Korein ha sido suficiente para empezar a notarse la rebaja en peso y reducción de carnes. Los pasos como que se aligeran, se siente uno más liviano, la piel presenta un aspecto firme a la vez que suave, las labores no parecen tan pesadas, renace el entusiasmo y la animación a medida que van desapareciendo las carnes superfluas.

Toda persona que desee rebajar algunas libras o kilos no debe dejar pasar esta oportunidad de probar el aceite de Korein, pues con toda seguridad que verá satisfechos sus deseos y habrá encontrado lo que deseaba.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769 Apartado 1076

EL COMERCIO

Nuevo granero al lado Oeste del Mercado, junto al "Gallito" y a "La Tormenta".

Compra y venta de granos al por mayor y menor.

Vendemos Sal en cantidades grandes y pequeñas.

No compren sin consultar antes nuestros precios.

¡Siempre más barato que nadie!

Aceptamos mercaderías en comisión y en depósito, mediante una pequeña comisión. Teléfono No. 761.

RAMON L. ROLDAN.

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

BRADE

JARDINERIA

TELEFONO NUMERO 637

CHICLETS

Realmente deliciosos.

Esta confitura la hacemos del chicle que producen nuestras grandes y PROPIAS plantaciones de México y Honduras Británicas.

Esta organización nos permite confeccionar los CHICLETS con gomas de superior calidad, por el mismo precio de otros que nos quieren imitar.

Nuestro mercado es el Mundo entero. Donde quiera que vaya, encontrará los deliciosos Chiclets.

AMERICAN CHICLE CO., NEW YORK.

Agente en Costa Rica: Santiago Palacios

Pasaje Jiménez, San José.

Exito asegurado mediante la devolución del dinero, en el caso de que no surta los efectos debidos.

Desconfíe de aquellos exterminadores en los que no aparece la firma del fabricante.

Con el solo empleo de una lata de nuestro exterminador de Cucarachas, conseguirá usted acabar con todas las de su casa.

Nuestro exterminador es limpio, y puede usarse con toda confianza en despensas, alhacenas, etc., etc.

De venta por:

Botica Francesa. Botica Española. Botica del Aguila. Botica Oriental. Botica Americana. Botica Universal.

ESCAGLIETTI HERMANOS

VERMOUTH

Cinzano

SE IMPUSO EN EL MUNDO ENTERO

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA

ALCOHOLISMO

EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY

Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD. un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consígase el acreditado, ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en té, café o en el mismo licor sí que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente.

Agencia exclusiva: BOTICA UNIVERSAL.—Hernán Calzada. Contiguo a "La Provecdora".—San José, C. R.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Adhesiones al Presidente Provisional

Recibidas por telégrafo de todos los pueblos de la República

SAN MARCOS

Felicítanle sinceramente por su triunfo alcanzado.—Doctor Rubén Villalobos, J. Antonio Rojas, telegrafista, Juan Abarca Segura.

ACOSTA

El Municipio de este cantón, en artículo sepecial de la sesión de hoy, acordó lo que literalmente dice: "Este Ayuntamiento consecuente con los acontecimientos que dieron margen a la toma de posesión del Gobierno actual e interpretando el público sentimiento con que este pueblo ha recibido el nuevo orden político, acuerda: felicitar al General don Federico A. Tinoco, Presidente Provisional de la República, por su patriótica actitud así como por el acierto con que ha elegido los miembros de su ilustrado y formal Gabinete, ofreciéndole apoyo incondicional. Leovigildo Rojas, Avelino Fallas, Max. Mora U., Srio." Lo que tengo el honor de comunicrale, reiterántole mis respetos.—Max. Mora Ulloa, Secretario.

CENTRAL DE TELEGRAFOS

Mil felicidades en su justo triunfo, y prosperidad. Quedo a sus órdenes en lo que sea útil.—El mensajero de la Central de Telégrafos, Jesús León M.

LAS JUNTAS

Nos adherimos en todas sus partes al telegrama de ayer firmado por don Eduardo Salazar y compañeros. Apoyamos su Gobierno. Sus servidores.—Selim Mekbel, Mariano Araya F., Vicente Sauma, Emilio Araya F., Mariano Rivera, Trinidad Mata Z., José del Valle, Manuel Rivas, Juan Segura, Jesús Cubero, Clemente Mora, Virgilio Sánchez, Manuel Chacón, Pedro Acevedo, Carlos Segura, Guillermo Alvarado.

CERVANTES

De todo corazón felicítolo y a sus órdenes incondicionalmente. Affmo.—Luciano Ramírez Jiménez.

CERVANES

Nuestra madre Costa Rica hoy libre; debemos tributar al libertador de ella; deséole mil felicidades.—Melitón Aguilar.

SARDINAL

Felicítole sinceramente. A sus órdenes estoy.—Julio Quesada Soto.

SAN RAMON

Nos alegramos por su triunfo y haber salvado la Patria. A sus órdenes.—Juvenal Guzmán Q., Jaime Vargas.

LIMON

No le ofrezco abrazos ni lisonjas; pero ruégole acéptar la sinceridad de un artesano.—Torres Barquero.

MIRAMAR

Felicítolo y acepte mi adhesión Rafael Jiménez.

SARDINAL

Nosotros, todos civilistas, impulsados por el renacimiento de nuestra Patria, demostramos a usted nuestra adhesión y simpatías por su actitud en defensa de los derechos de nuestra Constitución. Luis Chaves A., José Ma. Cascante, Francisco Gutiérrez, Vicente Pizarro, Jorge Pizarro, Benito Bustos, estéban Aecvedo, Rosa Vallejos, Ramón Vallejos, Felipe Vallejos, Roque Vallejos, Teófilo Contreras, Simeón Jaen, Canuto Salas, Blas Jaén, Cresencio Mojica, Agustín Cascante, Pedro Cascante, Pío Cascante, Ramón Cascante, Gilberto González, Bernardo Gutiérrez, Herminio Dávila, Benjamín Gutiérrez, Tiburcio Cubero, G., Jesús Guillén, Antonio Gutiérrez, Justo Pizarro, Zenón Acevedo, Basilio Cubero.

GUADALUPE

Pelico: Sentí agradable impresión cuando oí que lo proclamaban Presidente en el Cuartel Principal; pero más hoy que la opinión pública sanciona este hecho, dando fe a su proclama. Si hubo equivocación en traer de Heredia a don Alfredo González y encastillarlo en el Castillo Azul, esa página de historia queda limpia con haberlo devuelto a su casa. El 27 debe ser feriado. Su affmo.,—Manuel Umaña.

MIRAMAR

Si mis humildes servicios son útiles acéptelos en honor al obsequio hecho de libertarnos a nuestra pobre Patria. Yo y mis hijos lo felicitamos y llenos de entusiasmo nos ofrecemos incondicionalmente a sus órdenes. ¡¡Loor al Lincoln costarricense!!.—Deiderio, José María, Antenor, José Antonio, Silvestre, Carlos Humberto y Antonio González, civilistas.—José María González.

LIBERIA

Felicítolo sinceramente y quedo a sus órdenes.—Juan García.

SARCHI

Llegué, encontré la nueva: lo felicito.—León Aguilar.

LAGUNA

Conociendo el acertado triunfo obtenido por la República Costarricense con el ascenso de usted, me congraculo en felicitarlo y a mi Patria querida.—Respetuosamente,—Elí Quirós.

ERRATA

Por error de linotipia, salió en nuestra edición de ayer, bajo el título "De Alajuela", una crónica que nos había remitido nuestro estimable Corresponsal de Alajuelita.

Pedimos excusas por el error.

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Paseo a Tibás

El martes en la noche un grupo de jóvenes organizó un paseo a la vecina villa de San Juan, que resultó una agradable fiesta.

A las seis de la tarde se reunieron en la casa del señor Carrión y en agradable charla se dirigieron a San Juan, y allí escogieron la casa del señor Ministro de Fomento, don Juan Bautista Quirós, para pasar el rato y no pudo ser mejor escogida, pues la familia Quirós supo agasajar como es debido a los concurrentes.

Pronto se organizó un baile que duró hasta las diez de la noche, hora en que regresaron los paseantes a esta capital después de haber pasado unas felices horas.

Entre las señoras que asistieron recordamos las siguientes: doña Tita de Ramírez, doña Ninfa de Salas, doña Manuela Quirós y las señoritas Graciela Rodríguez, Jesús, Lidia y María Cristina Carrión, María Angélica Bolaños, Lilia Belgrave, Celina Chavarría, Teresa Quirós, Clemencia, Lela y Claudia Ramírez.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas. — Costa Rica

FRANCISCO H. DE LEON

(ABOGADO)

Despacha en la oficina del Licenciado don Luis Cruz Meza.

EN NICARAGUA

LOS "GOLD EMPLOYEE" Y LOS "CORDOBA EMPLOYEE"

(De *La Noticia*)

Hace pocas semanas el cable dió cuenta de que en la Zona del Canal de Panamá, se habían declarado en huelga los "silver employee" (empleados en plata). No nos dábamos cuenta exacta de lo que sucedía. ¿Empleados en plata? ¿Hay acaso minas argentíferas en la Zona del Canal?

Pero hemos averiguado que la mina que hay es de oro.

Allá en la Zona del Canal existen dos categorías de empleados: los americanos (gold employee) o sean empleados pagados en oro; y los panameños, hispano americanos, indios y chinos que son los "silver employee". La diferencia es ésta: a un empleado americano se le pagan, por ejemplo, cien pesos oro, en tanto que a uno que no es yanqui se le pagan cien pesos plata, aproximadamente cuarenta dólares.

Aquí en Nicaragua desde hace tiempos estamos presenciando esa misma diferencia, más o menos igual a la de los negros y blancos en los Estados Unidos. El negro podrá ser un sabio, un gran ciudadano; pero aunque se llame Booker T. Washington siempre se sentirá aplastado por la arrogante superioridad de los blancos.

En Nicaragua existen ya los "gold employee" y los "córdoba employee". Los primeros, empleados del Ferrocarril, Aduanas y Banco; siempre que no sean nicaragüenses, ganan altos sueldos en "dólares". Ya hemos visto cómo el Presidente de la República devenga 4 800 córdobas anuales, en tanto que el Gerente del Ferrocarril gana 10.000 dólares, y el Recaudador de Aduanas también 10,000 y los sub-gerentes o sub-recaudadores 5,000, mientras que los mecánicos del Taller del Ferrocarril (extranjeros) ganan en dólares casi el duplo del sueldo de los Secretarios de Estado, y los mecanógrafos ganan lo mismo que los Subsecretarios de Estado, en oposición a mecanógrafos excelentes del país que, empleados en las mismas oficinas, no ganan más allá de 40 córdobas.

Así es como el país ha llegado a la situación en que está, en la cual lo mismo los diputados que los soldados de las guarniciones tienen sus subsidios rezagados, a causa de que los "gold employees" y los desaciertos económicos han cerrado las puertas a la administración.

Para halagar a los empleados nicaragüenses y resarcírseles de la tardanza en los pagos, y como una especie de reparación ante los grandes sueldos de los "gold employee", se les ha aumentado el sueldo en el presupuesto; pero más valiera pagarles cumplidamente sueldos modestos.

Equivocado está el ex-Ministro Cuadra al decir en su Memoria: "Nuestro presupuesto se ha reducido a la mitad, con los sueldos tan ínfimos que lo hacen casi insostenible. ¿Qué pasa en este país? ¿Somos tan pobres que no podemos soportar nuestra modesta vida nacional?"

La clara respuesta al ex-Ministro Cuadra es bien sencilla: El presupuesto, en lugar de ser reducido a la mitad, ha sido duplicado; los sueldos de los empleados extranjeros son enormes; los impuestos se han aumentado en gran escala; el pueblo no puede resistir tanta carga y el Gobierno no puede tener vida económica normal, mientras tan fatal política económica continúe imperando en Nicaragua.

"¿Qué pasa en este país?" Han pasado y pasan tantas cosas, tantas, que es un milagro que la nación aún esté en pie.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

Una mujer a causa de la miseria en que se encuentra, trata de quitarse la vida

Se llama Dolores Molina, de cincuenta y cinco años de edad y vecina de esta capital.

La miseria, según ha manifestado, la obligó a refugiarse en la casa de una vecina.

Según datos que hemos podido recoger, Dolores fué abandonada por su única hija, que trabajaba en compañía de ésta para pasar la vida.

Huyó del hogar con un sujeto, sin que volviera a saber de ella.

Por tal motivo quedó su madre sufriendo las consecuencias de la falta de trabajo y no teniendo recursos para pasar la vida se vió en la necesidad de pedir posada a una vecina, la que dichosamente accedió.

Así estuvo viviendo durante veintidós días, y ayer, a eso de la una de la tarde, salió Dolores a la calle, regresando media hora después.

Tranquilamente se dirigió a la cocina, donde se le ofreció café. Lo rehusó, alegando que tomaría agua, porque tenía mucha sed.

No sospechando en lo que iba a hacer, la dejan diluir algunas pastillas de sublimado, que luego apuró.

Momentos después se puso muy mal, por lo que llamaron a un médico, que dictaminó que Dolores estaba envenenada.

Dolores confesó lo que había hecho, manifestando a su vecina que lo hacía simplemente por encontrarse en la mayor miseria y aburrida de la vida.

Inmediatamente fué conducida al hospital y se espera poderla salvar.

Fueron cinco las pastillas que tomó disueltas en medio vaso de agua.

CORREO DE TEATROS

Hoy salen para la vecina república de Nicaragua los dos excelentes artistas que han hecho en el Teatro Trébol una soberbia temporada: Mariette Fuller y Paco Martínez.

Muy agasajados han sido por el público del Trébol, ellos que poseen dotes de artista y que saben cautivar desde el primer momento de su presentación los corazones del auditorio que termina por encariñarse con ellos y exigirles a veces más trabajo y mayores esfuerzos, hasta llegar al sacrificio.

Mariette Fuller lleva consigo gracia y donaire naturales que, unidos a la educación artística exquisita que ha recibido al presentarse ante diversos públicos europeos y americanos que la han aplaudido entusiasmados, hacen de ella una acabada artista en el género que cultiva: es una chiquilla rubia, con ese *sprit* de las francesas cautivadoras y de las andaluzas que dejan la acera por donde pasan llena de sal.

El Trébol ha sido su campo de acción victorioso y cada noche de couplets ha sido para ella noche de triunfo.

Paco Martínez, un valenciano de talento, se las pega a cualquiera de redomado andaluz o de madrileño acabado. Es un artista de voz extensa y fresca que ha cosechado muchos y ruidosos aplausos en compañías serias: es actor de cartel.

Tan aplaudida pareja a la que la buena estrella juntó en el Trébol, lleva consigo una sombra excelente, y su ausencia de aquí deja gratos recuerdos para los espectadores y para los empresarios.

Quiera esa buena estrella seguir acompañándoles para que la gira artísica que ahora emprenden por el resto de Centro América les proporcione más aplausos, mayor satisfacción y muchísimas pesetas.

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

ALBODERMA

Los polvos Violeta que se venden en paquetes en todas las principales tiendas, boticas y pulperías, los están imitando; por tal motivo exija que digan al pie:

JOLLERS ET JOLI
RUE DE LA PAIX
PARIS.

Estos polvos se consumen por todas aquellas personas de buen gusto.

Actualmente se están presentando en cajas que llevan la misma marca de los paquetes.

La Botica Francesa atiende cualquier pedido de estos polvos.

Agente en Cartago: don RUBEN RIVERA V.

Agente General: LEON SOLANO SOTO.

APARTADO 77 — ALAJUELA

Las elecciones de la Asamblea Constituyente

FEDERICO TINOCO

Jefe Provisorio del Gobierno de la República.

Considerando:

Que el señalamiento del día primero de Abril próximo para verificar las elecciones para diputados a la Asamblea Constituyente, hecho por Decreto No. 4 de 28 de Enero anterior, odebedeció a las circunstancias excepcionales de momento, que requerían obrar con prontitud para la perfecta normalización de los asuntos públicos;

Que aun cuando el artículo 3o. del mismo decreto ordena que dichas elecciones se practiquen de conformidad con las disposiciones de la Ley Electoral vigente, la premura del tiempo no permite adoptar rigurosamente lo relativo a ciertas fechas y términos electorales, que es preciso fijar en proporción al plazo general disponible con arreglo a aquel decreto y procurando siempre la mayor garantía del sufragio;

Que también es del caso dictar algunas reglas relacionadas con la instalación de las Juntas Provinciales, Cantonales y Principales de distrito; con el nombramiento de las Cantonales, Principales de distrito y Auxiliares y con la división territorial electoral;

DECRETA:

Artículo 1o.—Las Juntas Electorales de Provincias, las Cantonales y las Principales de distrito, se instalarán respectivamente en los días quince, veinte y veinticinco de los corrientes.

Artículo 2o.—Las listas generales a que se refiere el artículo 22 de la Ley de Elecciones, deberán estar fijadas el día seis de Marzo próximo y expuestas al público hasta el día de la elección.

Artículo 3o.—El término para presentar las reclamaciones sobre inclusión o exclusión de sufragantes, a que se contrae el artículo 25 ibídem, principiará a las ocho de la mañana del día siete de Marzo entrante. No serán admisibles los reclamos de inclusión que se presenten después de las ocho de la mañana del veinte de dicho mes; tampoco lo serán los reclamos de exclusión que se presenten después de las ocho de la mañana del veintidós de ese mes.

Artículo 4o.—Queda reducido a cinco días el término de quince fijado en el artículo 31 de la referida Ley Electoral para que las Juntas Principales de distrito tenga hechas en su registro y en las listas expuestas al público, las rectificaciones que procedan, por medio de listas complementarias de los ciudadanos mandados inscribir y de aquellos cuya exclusión se haya ordenado.

Artículo 5o.—Conforme lo dispone el artículo 21 ibídem, las respectivas Juntas Principales, inmediatamente a su instalación, procederán a sacar copias fieles y auténticas de los nombres inscritos en los registros de sufragantes que sirvieron para las últimas elecciones practicadas el cinco de Diciembre de mil novecientos quince; y las expondrán al público en la forma que la misma ley previene, después de revisadas como lo determina dicho artículo.

Artículo 6o.—Para los efectos electorales dichos, regirá la misma división territorial electoral establecida por decreto número 17 de 20 de Septiembre de 1915, con las reformas introducidas por decretos números 19 de 6 de Octubre y 23 de 5 de Noviembre de 1915.

Artículo 7o.—Las Juntas Provinciales Electorales, una vez instaladas, procederán a nombrar, conforme a la ley, los individuos que han de integrar las Cantonales y las Principales de distrito. Las Juntas auxiliares serán nombradas por las Cantonales en su oportunidad.

Artículo 8o.—Queda, en lo conducente, aclarado el decreto No. 4 de veintiocho de Enero último.

Dado en la ciudad de San José, a los siete días del mes de Febrero de mil novecientos diecisiete.

F. TINOCO.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,

Amadeo Johanning.

El Arte Moderno

FRENTE A LA BOTICA DE DON MARIANO JIMENEZ.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE MUEBLES DE POCH Y CARRERAS

Surtido completo de colchonería a precios bajos

Ventas al contado y a plazos — Abonos semanales desde 1 colón

— ENCONTRARAN LO QUE HACE FALTA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Notas del Repórter

La "soirée" de Buttarelli

Paquito se marchaba; y no era justo que quien mucho habla impresionado a las vestales del barrio con aquella nariz de plano inclinado, el pantalón de talle, los alamares de la chaquetilla y el sombrero cordobés algunas veces, otras sevillano, se le despidiera con el silencio con que se despide a los pobres de solemnidad cuando marchan al cementerio.

Buttarelli, que rara vez piensa mal, pensó en darle despedida apropiada a su persona. No teniendo a mano otros atributos, dispuso un baile de sala, de invitación voluntaria. Así se llenarían los salones, quedaría casi colmada la ambición del moderno Buttarelli y el que hasta entonces había sido nocturno huésped marcharía en el tren que le esperaba con los honores correspondientes a su alcurnia, al plano jerárquico, si así puede decirse, en que vivía.

Encargado un rapa-barbas, tan rico como panzón, de formar la orquesta, hízolo con su costumbrada diligencia, sin omitir cuerda en la escala de guitarras. Dieciséis músicos, todos maestros en el dificilísimo arte de rascar, algunos cantores, convirtieron la sala del moderno Buttarelli en sonora jaula de canarios, coreada de mirlos.

La concurrencia, tan numerosa como distinguida—estilo de cronista agotado—, danzó de lo lindo hasta que los claros de la aurora despertaron los clarines de los cuarteles anunciando la proximidad del día.

Invitadas de preferencia fueron aquellas vestales que, oficiando en las cercanías, mantienen vivo el fuego que con grandes llamaradas iluminan el nunca bien ponderado templo de la hostería del "Laurel"; las diosas menores, las que por razón de edad y condición no visten túnica blanca, guardadas entre límpidos cristales.

Desesperaba la orquesta porque habiendo tramontado el infinito espacio de tiempo la hora convenida o señalada, no hacía acto de presencia el festejado.

Mas como todo llega, también asomó por la puerta descomunal nariz, entrando en la sala destinada al baile, diez minutos después el jacarandoso propietario.

Hubo discusión en la orquesta por si debía comenzar la zambra con "La Giralda" o "Pan y toros"; mas como Paganini naciera en tiempos modernísimos no se inflamaban las cuerdas del ronco violín con las alegres notas de aquellos paso-dobles. Recurrióse al menor de los Gallos, que es hombre de recursos y se las trae.

Formando pareja con la vestal que circundaba la frente con brillante diadema, rompió el festejado la danza, seguido del gallo giro que llevaba del brazo a rayente ave canora.

La *soirée* estaba en su apogeo: Buttarelli y sus acólitos no se daban punto de reposo en eso de descorchar botellas y llenar las mesas de vasos. Iba la marea en *crescendo* con frecuentes *ritornellos*, y en el vaivén de las ondas músicos y danzantes no lograban entenderse. El *calor* coloreaba las mejillas y las conversaciones ibanse haciendo tan trabajosas como desmayadas.

Quiso la mala fortuna que se colara en la sala, con la inocencia de los habitantes del Limbo, un sujeto que, por su aspecto, y en verdad lo era, parecía nacido en climas ex raños. Al gallo giro antojósele más exótica la figura que a los demás penitentes del cenáculo de Buttarelli, y dando rienda a la sinhueso, que a ciertos grados de temperatura suele romper las trabas, protestó de la presencia de aquel que se le antojaba pato de la Florida, tratando de pasar a razones que se le antojaron más convincentes empleando el lenguaje de robustos puños.

La tremolina fué grande. Los espectadores, que pasaban de cincuenta, sintiéndose beligerantes, sin declaratoria de guerra de una de las partes, trataron de arremeter contra el pato de la Florida, acto bélico de funestos resultados si por el agredido no hubiera velado con cariño el ángel de la guarda. Acudieron guardias de seguridad y el tumulto se hizo más grande. Allí nadie se entendía. Guardias y danzantes no se daban punto de reposo en acometer y parar golpes, formándose maciza muralla.

La confusión permitió al de la Florida escabullirse y así terminó la *soirée* de Buttarelli, dada en honor del hombre de la nariz de plano inclinado, que no siempre el septimino iris de paz pone remate a las fiestas que por humor especial de los invitados se elevan al ardiente grado de zambras.

MALVALOCA.

Esposa en la Muerte

La inconcebible creación de

LINA CAVALIERI
Se estrenará el sábado en el TEATRO TREBOL

Con la pompa que requiere un verdadero acontecimiento artístico; se prepara para el próximo sábado 10 del corriente el estreno de la magnífica creación de la famosa LINA CAVALIERI, cuyo título es ESPOSA EN LA MUERTE.

Jamás cinematografía alguna ha sido ejecutada con mayor esmero, con mayor lujo de detalles, con mayor magnificencia. Las joyas, el vestuario y el "atrezzo" son en verdad, maravillosos. El vestuario sobre todo, de ULTIMA MODA, es lo más hermoso que puede concebirse, más bien parece una exposición de trajes bellísimos, de trajes en extremo ricos.

ESPOSA EN LA MUERTE es una grandiosa obra, su estreno constituye un ruidoso acontecimiento que marcará época en los anales teatrales de Costa Rica.

Para la función del sábado en el TEATRO TREBOL reina un entusiasmo inusitado; no dudamos que será esa noche una verdadera noche de gala, una fiesta exquisita. Lo principal de nuestra culta sociedad ha ordenado reservar las mejores localidades para poder asistir a ese grandioso acontecimiento. La demanda es enorme, y tenemos seguridad que el elegante y coqueto TEATRO TREBOL, se verá el sábado deslumbrante de hermosuras.

PALABRAS

Discurso pronunciado en la velada Pro Rubén Darío, el 6 de Febrero de 1917, por el Secretario del Centro, don Guillermo Padilla C.

Señores:

La Sociedad Nacional de Estudiantes, no podía permanecer muda al elogio mundial que a Rubén Darío se tributa, y ninguna ocasión más favorable, para rendir nuestro justo homenaje al vate, que este día, fecha de duelo para las letras mundiales, fecha en que su alma se escapó de su cuerpo y voló a regiones más propicias a su genio. Darío no es el poeta vulgar sino la encarnación más viva de los más puros ideales del espíritu latino-americano, en este siglo de luces, ese espíritu ambiguo, sutil y espiritual, forjado en la lucha y preparado a ella, complejo, mezcla de sentimiento y fuerza, de alma y de cuerpo, que ama tanto las armas y la guerra como la música y la poesía.

Consagró su genio a lo grande, e hizo de lo bello una religión, la de la verdad y el bien. El amor fué para él un culto, un culto que inmortalizó con la belleza de sus rimas. Amaba con el idealismo platónico de un sacerdote griego. Como grande, amó la fuerza, los grandes cortejos de los caballeros, no a la forma actual, portadores de barbarie, sino a la forma Media, portadores de hidalguía, lanza en ristre cual don Quijote le seducían. Ese mismo culto le hizo cantar a Caupolicán el héroe araucano, altivo y duro, el héroe de esa raza sublime, que más débil, perecía en la larga contienda de siglos, esa raza que ocupaba nuestras selvas vírgenes, donde hoy se pasea la civilización moderna con su cortejo de arbitrariedades.

Amó lo grandioso, como grande que él era y por eso se declaró hijo adoptivo de la Francia, y por se declaró hijo adoptivo de la Argentina.

Estaba poseído de la grandeza de Lutecia y así lo mostró en su "Azul"... en que sus pensamientos y sus ideas, se manifiestan como un estulto francés, todo verba, todo ilusión y gracia. Razón tuvo Valera al admirarse que Darío no hubiera estado muchos años en Francia antes de publicar su "Azul", pero no, no tuvo razón, porque en genios como él, nada es raro, Darío es mundial y aunque habitara en las vírgenes selvas de Nicaragua, su corazón latía con un acento francés. Ese genio incomparable era forjado por el infortunio. Cuando en las fiestas todos reían, en su semblante se pintaba ese admirable carácter que distingue a los genios, ese carácter que hacía reír siempre a Voltaire, a tomar ajenjo a Verlaine. Los genios son hombres especiales y por eso el que considere a Darío como hombre común, ha errado.

Darío es inmortal. Nuestros nietos pronunciarán su venerado nombre con el mismo respeto y admiración que nosotros lo hacemos, y a través de los siglos será considerado por los hombres del lejano futuro como un mito. No sería esto extraño ni remoto. ¿No se duda ya de la existencia de Homero? ¿No se atribuyen ya sus cantos épicos a los Rapsodas?

Debemos considerar a Darío como el Emperador del lirismo. Dirigió mientras vivió el movimiento literario de nuestra lengua. Cantó con la amable sencillez de un ruiseñor, que en pleno bosque entona su canción amada. En sus rimas cadenciosas cantaba sus imposibles ansias, sus amables rebeliones, pero también contó cuentos y describió paisajes. ¿Quién no ha oído hablar del Palacio del Sol? Quién no del Rubí y de El Velo de la Reina Mab, de sus preciosos cuentos en verso, La Cabeza del Rabi y Margarita. Héroes grandiosos del genio, forjados en su mente de gigante, sois las mejores muestras de su grandeza.

Y quién no conoce la descripción de las patriarcales costumbres de Nicaragua, aquellos versos que comienzan "qué alegre y fresca la mañanita". Pero su poesía es universal, y así como cantó las delicias de nuestras selvas vírgenes, cantó también con inspiración india, los impetuosos amores de aquella tigre de Bengala, de lustrosa piel en su encantador paisaje Estival. Y así como canta a la estación de fuego, sintiendo arder sus mejillas bajo los calientes rayos del sol, sintiendo en sus ojos el ardor que reflejan las arenas del desierto, así también canta al frío, en su bello Invernal y siente el viento golpear la puerta de su cabaña de peregrino, ese viento triste y lúgubre que penetra hasta los huesos.

Amaba a sus maestros como a la Naturaleza misma, y a ellos dedicó bellos sonetos que aparecen en lo más genial de sus obras en "Azul...:" Sonetos a Leconte de Lysle que le enseñó a amar a Grecia sobre todas las cosas, a Catulle Mendes, que le enseñó a amar sinceramente a la mujer, a Waet Wirthaur, el gran viejo, a Palma y a Mirón.

Seguir una relación completa de sus obras es trabajo que a catedráticos toca y no a mí. Y esa no ha sido mi intención, y seguir ese camino sería no terminar. Es tan grande Darío y tanto lo que hay que hablar sobre él...

Darío no sólo se inmortalizó, sino que inmortalizó también a Nicaragua, ese bello país de lagos azules como el cielo, y de hombres aguerridos como el Cid.

Sea nuestro saludo en este día también a esa nación y como dignos representantes de ella, merecedores de todo aprecio y consideración, a los caballeros Pasos Arana y Gutiérrez Navas.

Sed vosotros varones ilustres los que llevéis nuestro pequeño tributo de admiración, a vuestro país, que es como el nuestro: pequeño en territorio, pero grande en ideales y en bellezas.

Y a tí, Rubén, desacusa en paz, que tus versos te dieron vida eterna.

He dicho.

San José, 6 de Febrero de 1917.

Guillermo Padilla C.

El Banco Aleman de Oriente

En la prensa alemana, según cuenta la francesa, ha circulado profusamente la siguiente noticia: "Un grupo dirigido por el *Deutsche Bank* acaba de comprar al *Schaafhausenscher Bankverein*, de Colonia, su participación en el Banco Alemán de Oriente".

A primera vista—dice *L'Echo de París*—esto no tiene nada de particular. El Banco Alemán de Oriente atraviesa un período difícil, porque los ingleses han liquidado los negocios que tenían planteados en Egipto y porque los franceses no facilitan los que tenían planteados en Marruecos.

Así, pues, dicho Banco había de busca apoyos sólidos, pues su capital de 32.000,000 de marcos (de los cuales solo hay desembolsados 20.000,000) se divide en tres partes: 12.000,000 al *Dresdner Bank*, el tercero en importancia de los Bancos alemanes; 10.000,000 al *National Bank*, establecimiento importante, pero metido en algunas dificultades, y 10.000,000 al *Sch. Bankverein*, cuasi en liquidación. No es, por tanto, sorprendente que el *Deutsche Bank*, el más poderoso de los Bancos alemanes, arramble con las acciones de q' se desembarazan los tenedores de Colonia y se prepare a sostener el Banco Alemán de Oriente.

Empero—sigue escribiendo el diario parisiense—el Banco Alemán de Oriente no es el único Banco alemán en Oriente, sino que tiena como competidor en Constantinopla y en toda Turquía a la Sucursal de un gran Banco en Berlín. ¿Cuál? Precisamente el *Deutsche Bank*.

Por otra parte, el *Deutsche Bank* no está solo en su ayuda al Banco Alemán de Oriente, sino que tiene a su lado dos grandes Bancos más: el *Creditanstolt*, principal establecimiento bancario de Austria, y el *Credit Bank*, el más importante establecimiento de Hungría.

He ahí el *trust* de Oriente, señalado por *L'Echo de París*.

El Banco Alemán de Oriente contaba, antes de la guerra, con unas veinte Sucursales. El *Deutsche Bank*, que ha colocado con ventaja valores industriales alemanes que guardaba en cartera, se ha guardado muy bien de desprenderse de sus ferrocarriles de Anatolia y Bagdad y otras empresas orientales.

A principios de 1915, el Director del *Credit Bank* era el doctor von Spitmuller y el del *Deutsche Bank* Helfferich: hoy éste es Vicecanciller de Alemania y aquél Ministro de Comercio de Austria.

Quizás sorprende que estos grandes señores y grandes negociantes se contenten con una cosa tan modesta como el Banco Alemán de Oriente. Para el *Trust Alemán de Oriente* ¿qué vale un Banco con un capital de 20.000,000 de marcos?

El citado diario invoca para que los lectores vuelvan de su asombro un precedente del año 1894, en Milán. En esta fecha von Schwabach, Jefe de la casa Bleicroeder, de Berlín, se hizo aprobar por el señor Crispi el proyecto de fundar en Milán un modesto Banco, con un capital de cinco millones. En el espacio de veinte años este capital ascendió a 156.000,000. Juan Prezlosi asegura que actualmente maneja 800.000,000 nuales en Italia. La lista de los negocios en que interesa, ocupa cinco páginas impresas en pequeños caracteres de su libro titulado *Alemania a la conquista de Italia*. Además, enumera los créditos en blanco concedidos a distintas casas, importando a fines de 1914 475.000,000.

"Hagamos constar—concluye el articulista—que los alemanes consiguen explotar largamente un país, aventurando en la empresa cortos capitales. Fijémonos en que, en plena guerra y en el momento en que el camino que les une a Oriente no pueda mantenerse abierto sino a fuerza de artillería pesada, están agrupando metódicamente sus fuerzas financieras, que les permitirán explotar el Oriente al día siguiente de la paz, o tal vez antes.

Los apuros del Banco Alemán de Oriente, ocasionados por el conflicto europeo, habrán servido de pretexto para reforzar este establecimiento, asociar las finanzas germano-turco-húngaras y suprimir la rivalidad entre Bancos alemanes.

Mientras están haciendo la guerra, nuestros enemigos están también preparándose para después de ella.

Aun sobre ruinas se dedican a levantar el edificio de su futura prosperidad, y a trabajar en esa obra aun económicamente".

Un régimen que se afirma

Pasados los primeros momentos de inquietud consiguientes al movimiento que al Poder llevó al General don Federico A. Tinoco y organizado en la mejor forma el Gabinete del Ejecutivo, creemos que la situación se ha afirmado completamente.

Este movimiento cuya psicología tanto nos ha interesado, ha sido grande en alcances y prolífico en resultados.

Parecía, antes del 27, que en el alma nacional había un momento terrible de vacilación y de profunda duda; de ambas ha salido con ventaja y hoy el nuevo régimen que es popular y unánime se asienta por sí solo.

La fuerza moral de los nuevos hombres del Gobierno ha vencido la fuerza física de los hombres que con la potencia armada lo sostenían.

El nuevo Jefe del Ejecutivo y los personajes que le prestan su saber y su corazón, se han captado, en pocas horas para apreciar así las páginas de la historia, la simpatía de casi todos los ciudadanos.

Si duele considerar a los caídos que ayer no más se consideraban invencibles ante el derecho de la lógica y las voces de la opinión pública, alegra ver que el cambio se llevó a cabo sin que ninguna espada, ni bala alguna se tiñera en sangre hermana.

Esa quizá sea la dicha más grande que puede haber experimentado el actual Jefe Provisorio al pisar con su pie resuelto, altamente enérgico el altar de la República que él sabrá honrar con la santidad de su nombre y con el corazón de caballero que sabemos que posee.

Se ha ido un régimen que por lo falso de su base cayó, sin estrépito, y que sólo dejó unos pocos afligidos; pero en cambio, ha nacido otro al calor de la alegría popular y al amparo de una conciencia nacional que ha aplaudido los fueros constitucionales ya salvados.

Nosotros, humildes soldados de esta causa, no hemos hecho más que acuerparla y defenderla con la convicción de los que anhelan el mejoramiento patrio y con las frases que la razón nos ofrece para hacerla triunfar en todos los rubmos cardinales.

EL GRANADERO.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack",

Puntarenas. — Costa Rica.

POR CORTA TEMPORADA

León Kendal

EL QUIROMANTICO Y ASTROLOGO DE FAMA MUNDIAL

Se halla actualmente, en corta visita, en San José y puede ser consultado en el HOTEL WASHINGTON (Anexo).

El doctor Kendal abarca en sus consejos de todo asunto: negocios, viajes, cambios, domésticos, etc., etc.

Horas de consulta: de 9 a. m. a 6 p. m.

POR POCOS DIAS SOLAMENTE.

Teatro Trébol

JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1917

El mayor triunfo artístico de los famosos

GABRIELA ROBINNE Y MR. SIGNORET

En la incomparable "film" de arte insuperable

EL COMICO VIEJO

Cuyo éxito es de lo más brillante

Sábado - El suceso más extraordinario - Lina Cavalieri la diva internacional, en su mayor éxito

-0- ESPOSA EN LA MUERTE -0-

TEATRO VARIEDADES

PRECIOS

GALERIA..	0.50
LUNETA O BUTACA..	1.50
PALCO de 3 asientos	6.00
" " 4 "	7.50
" " 5 "	10.50

Penúltima presentación de la admirable obra

CIVILIZACION

que se exhibirá exclusivamente en este Teatro

FUNCION CORRIDA - A LAS 7 Y MEDIA P. M. EN PUNTO

JUEVES 8 de Febrero de 1917

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy - Gran función popular

Más fuerte que el odio

Por la ROBINNE

La historia de siempre

Seis partes

Luneta o palco 0.25 por toda la función

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Femeninas.

a cargo de EL ESCUDERO AUDAZ

PRIMERA SERIE

La coquetería conyugal

El origen divino de la naturaleza se manifiesta en su enamoramiento de todo ideal y de toda perfección

Nuestros sentimientos, lo queramos o no, gravitan y oscilan alrededor de estos dos polos: el aburrimiento, la pesadez que causa todo lo vulgar y los entusiasmos que suscita cuando reviste un carácter de orden y de belleza.

Nuestras simpatías no pueden verse libres de esta ley : las atrae todo aquello que a nuestros ojos se nos aparece revstido de un carácter elevado. No hay en esto excepción alguna. El ideal podrá cambiar de objeto, pero siempre existirá un ideal.

He aquí por qué se nos hace simpático cuanto recrea y agrada a nuestro corazón.

La simpatía entra en nuestro espíritu, y se desarrolla en la proporción en que el objeto que la provoca responde más o menos a nuestro ideal.

La mujer soltera adivina todo esto o se lo han enseñado, porque conoce perfectamente cómo ha de conducirse para agradar, es decir, para provocar la simpatía.

¿Qué remedios pone en juego para conseguirlo?

Cuantos encantos físicos y cualidades morales posee, esforzándose, además, para disimular sus defectos.

¿Cómo pudo concebir la idea de que una vez casada o poco después ya no necesita agradar a su marido?

¡Qué concepto tan singular del cariño conyugal! Concepto que es, asimismo, resultado de la ignorancia fundamental en que se la tuvo con respecto al matrimonio.

Evidentemente no lo sabe, porque nadie se tomó el trabajo de enseñárselo. Importa, pues, advertírselo.

¡Oh, esposas, conservad a los ojos de vuestros maridos el encanto que los seduce y provoca su amor sensible!

¡Con cuánto cuidado evitáis de novias, ora en vuestros modos de vestir, en vuestras palabras y actos los menores descuidos, la menor negligencia que os haga desmerecer en el espíritu de vuestros prometidos!

¿Por qué consentir ahora que cese ese prestigio? ¿Por qué descender del pedestal en que su cariño os colocó y convertiros para él en una mujer ordinaria, semejante a otras mujeres que no quieren agradar, que visten con abandono, que van mal peinadas?

Bien está que no coquetecís con nadie: pero es indispensable que continuéis coqueteando con vuestros maridos, porque es preciso que ellos os vean siempre bajo vuestro mejor y más hermoso aspecto. Procurad no presentaros ante su vista sino bien arregladas, correctamente vestidas.

No se trata aquí de lujos, de atavíos extraordinarios, no, sino de los trajes de diario, más sencillos, pero llevados con gusto, del cuidado, en una palabra, dela coquetería que conviene a una esposa para agradar a su marido.

No se piensa bastante en esos detalles, tan pequeños en apariencia, por ejemplo, en la influencia que puede ejercer sobre el marido un lazo alrededor del cuello o una flor coqueteando colocada entre los rizos, o una cinta colocada alrededor de su cuerpo bien ajustado que haga resaltar su talle, etc.

He aquí todo: ¡Agradar, agradar siempre! A esto debe reducirse la gran preocupación de la esposa: en esto consiste la coquetería conyugal.

UNAESPOSA

El color de los trajes

Las modistas y los modistas de muchas señoras saben perfectamente que una mujer puede aparecer más o menos gruesa o más o menos alta, según el color del traje que lleva puesto.

Vestidas de negro o con telas oscuras las mujeres gruesas parecen más delgadas y más pequeñas; así es que aquéllos son colores que, por lo general, no favorecen a las muy delgadas. o a las pequeñas de estatura.

Sabido es también que el efecto óptico del blanco y de los colores claros es agrandar todos los objetos; y así sucede, pues, que las gruesas deben huir de esos colores.

Los tonos verdes y azules, en sus varios matices, son los que más convienen a las gruesas. En cambio deben evitar también los rojos.

Las telas de colores calros no deben usarse para la cintura. Durante la edad en que las jóvenes se están formando, entre los doce y los catorce años, los mejores cinturones son los de color azul oscuro o rojo, porque hacen aparecer más delgada la cintura y producen la ilusión de dar forma al talle.

Una cosa menos conocida es que el color de los vestidos, además de influir bastante sobre el efecto de belleza de quien los lleva, puede afectar a la salud. Se sabe, por ejemplo, que los colores oscuros absorben y vuelven luego a emitir los perfumes de todas clases, con mucha mayor fuerza que los claros.

Por esta razón en muchos países no se permite q' las enfermeras lleven trajes negros y ni aún siquiera muy oscuros.

Los higienistas afirman que, para las enfermeras, las telas de algodón negro son malas; las de lana del mismo color peores; y las de seda negra, las más perjudiciales de todas.

Por estas mismas razones—aseguran también los higienistas—es necesario propagar entre los médicos la idea de abandonar el tradicional traje negro para vsetir trajes claros cuando van a visitar a sus enfermos.

Con respecto a si dan más calor los trajes negros que los blancos es cierto que así sucede; pero en cambio lo suelta más pronto, mientras que las telas blancas retienen tanto el calor exterior como interior del cuerpo.

La mayor parte de las mujeres conocen por experiencia que la luz artificial ejerce un efecto lo más extraordinario sobre el color de un vestido, haciendo que un tinte cuidadosamente elegido a la luz del día cambie por completo bajo la luz nocturna.

Algunas reglas descritas por el señor G. A. Audley en su libro "El color de los vestidos" son dignas de tomarse en consideración al elegirse un vestido que ha de usarse de noche.

Antes de decidir sobre el color de un vestido de noche, que a la luz del día pueda parecer muy conveniente,—dice el nombrado autor—debe ponerse a prueba su apariencia y tomar nota del cambio que sufre bajo la acción de una luz artificial semejante a aquella bajo la cual ha de usarse el vestido.

Bajo la luz de gas, lámpara o vela, que es de un tinte amarillo, el color amarillo se pone más claro; el color naranja se pone más claro y brillante; el colorado más claro y se inclina al escarlata; el carmesí parece más colorado; el verde se pone amarillo; el azul sombrío y menos puro; el púrpura queda casi por completo destruído y el color café se pone más oscuro en materia de matiz. Bajo la acción de la luz eléctrica con lámparas de filamento metálico, el amarillo se pone también más claro; el naranja se enriquece; el encarnado se pone más claro y brillante; el carmesí se enriquece llegando casi a escarlata; el verde se pone sombrío y viene a adquirir un tinte amarillo; el azul se inclina al color violeta; el púrpura se echa a perder y el color marrón se pone más claro y rojo.

La mujer y el matrimonio

A propósito de la cuestión de la dote o sea del dinero que las jóvenes europeas llevan al matrimonio cuando se casan, Mme. Ivonne Sarcey acaba de publicar en la "Revue des Annales" muy juiciosas e interesantes observaciones.

Según la culta escritora francesa, la que lleva al matrimonio "un carácter" es mucho más rica que la que lleva un saco de oro. Por carácter se entiende, en este caso, un conjunto de cualidades muy femeninas a las cuales el corazón da su significado.

¡Es preciso tener tanto capital—observa Mme. Sarcey—para que produzca algunos intereses capaces de influir en el bienestar de una familia! Y muchas veces suma cierta de intereses crea por parte de la esposa poseedora de la dote, otra suma de exigencias mucha más grande, gastos que para el esposo son un enorme esfuerzo de sus medios financieros. La cuestión "matrimonio" debe buscar su solución en la educación."

Para Mme. Ivonne Sarcey el gran mal de la educación actual es el de no preparar a los niños para esta idea: no haber nacido para ser felices, sino para merecer serlo.

Es indudable que cada individuo al nacer lleva en sí mismo fuerzas y dotes que podrá hacer fructificar con los años, si aprende que en la vida no es posible buscar su propio placer fácilmente, sino que es preciso ir hacia la felicidad por caminos que son algunas veces áridos, más sobre los cuales es dulce poder recoger lindas flores y respirar su suaves perfume....

"Dos cualidades—observa la distinguida escritora—me parecen indispensables en la mujer para la felicidad de un hogar: cierto olvido de sí misma y un elevado sentimiento de su dignidad. A menudo se encuentra una de esas virtudes, raras veces las dos juntas... El equilibrio queda entonces roto, y se ve de un lado a una joven mujer buena, llena de amor para con su esposo, dispuesta a evitarle la mínima preocupación, a ser una especie de sirvienta, de la cual, cada día, el esposo exige un poco más, porque eso es cómodo y agradable...

"También se ve,, del otro lado a una personita muy persuadida de sus méritos y que lleva la veneración de su ser hasta los límites del ridículo. Ella confunde perfectamente la dignidad con el egoísmo, y cree bueno por ejemplo, el tomar siempre la contraria de las opiniones del esposo de sus gustos, de sus aspiraciones. Todos los días se la oye repetir: "No me harías cambiar mi opinión. Yo soy un ser libre...." Y a toda esa clase de pequeñas guerras y de orgullos tantos, ella llama conservar su dignidad...

"Una mujer debe poseer de su misión que se refiere al hogar, a los niños el sentimiento más elevado. Todo lo forma parte de su reino. Ella es el guardia sagrado y su deber es el de hacer respetar todos los derechos. Puesto que ella es la que reparte la felicidad, debe también trabajar con una ternura siempre atenta, una conciencia estricta, un valor incansable. Y por lo mismo que tiene en sus manos una potencia, quiere que se respete en ella la doble y graciosa dignidad de mujer y de madre.

"Ella practica el olvido de sí misma en lo que trata de hacer feliz y halla su dicha en la que proporciona.

"Esta mujer—observa Mme. Sarcey—no siente sacrificar al hombre que ama, a su compañero, un vestido, un gusto, un viaje, un placer; pero al mismo tiempo no olvida que ella representa la dignidad del hogar y no cede en lo que se refiere a la reputación de hogar, a la educación de los hijos. Y sabe mezclar en justa proporción estas dos cualidades que son la fuerza de la mujer: el olvido de sí misma y el sentimiento de la dignidad."

La educación y el carácter son, pues según la genial escritora, el nudo de la cuestión en el matrimonio. Según ella una joven educada, graciosa, llena de voluntad, de carácter, bien sea rica o pobre permanecerá siempre a la altura de cualquier destino, y sabrá soportar con un corazón igualmente firme los días felices y los días tristes, y buscará el modo, a despecho de las tormentas, de crear la felicidad en su derredor....

"Un instinto secreto advierte a los hombres que ahí está su tierno refugio—añade Mme. Sarcey.—Ellos van atraídos por una llama secreta, adivinando en esta joven todos los bellos instintos del amor verdadero, gran poesía delmundo, y sin inquietarse por las riquezas piden compartir esa joven existencia. Puesto que los hombres son más perspicaces de lo que uno cree... y cuando encuentran en su camino a una joven que posee educación y "un carácter", o sea valor, ternura, gracia, el olvido de sí misma y el sentimiento de la dignidad, piden que sea su compañera. Han adivinado en ella a la mujer, a la que sabe amar y elevar, a la feliz creadora de la familia y educadora de los hijos, a la verdadera esposa y amiga..."

ANGELINA

Más allá del misterio

Je crois que le mariage est un grand jeu de patience—dice Carmen Sylva—, *il y a des centaines de petites pièces, et quand il y en a une qui ne va pas, on peut se torturer l' ame pendant des années, le tableau ne vient pas, quoique il paraisse si simple quand il est fini.*"

Efectivamente, a veces es un nada lo que altera la armonía de las almas: una convicción sobre la cual no se quiere transigir; un gusto que no se quiere sacrificar; un prejuicio; una obstinación, un defectito de carácter; un punto solo, pero un punto negro que puede agrandarse, convertirse en una mancha y enturbiar todo el horizonte conyugal.

A vosotras os toca, señoras; toca a las esposas vigilar escrupulosamente para que la armonía de las almas no se pierda; vigilar para que los centenares y centenares de piecesitas del gran juego de la paciencia concuerden para formar el cuadro perfecto. La mujer tiene la intuición más fina, a ella le corresponde evitar el peligro y alejarlo: no quiero decir con esto que por respetar la concordia doméstica deba la mujer sacrificar sin más ni más sus opiniones, sus gustos, y convertirse en una cosa inanimada, una esclava sin voluntad: quisiera recomendarle, sin embargo, que al defender sus ideas y sus costumbres, evite los choques que irritan, la divergencia más tenue, las palabras imprudentes que puedan cavar un abismo infranqueable aun entre dos personas que se adoran, usar, en fin, a profusión, en las cuestiones más importantes como en las más leves, de aquella diplomacia femenina, de aquel tacto del cual parece que la naturaleza nos haya provisto en abundancia, precisamente porque son elementos útiles y necesarios para nuestra vida moral. Todas las mujeres debieran ser un poco psicólogas; pero por desgracia, entre tantas cosas que se enseña a las niñas, no se enseña a estudiar e interpretar la variedad de temperamentos. Hemos visto que el tiempo del noviazgo, por la superficialidad de las noticias, es insuficiente para conocerse bien: es preciso, pues, que la joven esposa se dedique a esta ciencia esencial para la felicidad del mañana de sus bodas. Si ama con ternura, el amor facilitará su cometido: si es solamente afección tranquila la que le liga a su compañero, la calma de su espíritu puede ayudarla en la provechosa indagación. El alma viril se revela fácilmente con sus luces y sus sombras entre las paredes de la casa, y la que ama, la que quiere ser amada,, no tiene más que concordar con ella.

Se ve tantas veces una pareja de esposos de igual carácter que son infelices por falta de recíproco conocimiento intelectual y moral; y muchas veces, al contrario, dos esposos de índole opuesta fueron felices por que supieron regularse compensándose mútuamente. Cierto q' esta obra de concordia no está exenta de sacrificios por nuestra parte, pero la vida femenina está toda tramada sobre esta idealidad severa y gloriosa. Sin embargo, la armonía será bastante más fácil si las inteligencias del hombre y de la mujer destinados a vivir juntos pueden equivalerse.

Dos esposos pueden amarse y tener los mismos gustos, pero si hay demasiada disparidad de inteligencia y de cultura, les será negada la más grande felicidad de una unión de almas, y se encontrarán siempre en desacuerdo en la educación de los hijos, en las opiniones y en todas las graves decisiones que deban tomar en su vida común. La mejor educación de la mujer moderna, la instrucción más completa, el desarrollo más amplio de su individualidad moral, pueden contribuir, ciertamente, bastante a la armonía conyugal, al cumplimiento de la misión mujeril, de gracia, de consuelo, de ternura alta y buena. Cualquiera que sea la obra que fatigue a su compañero: obra de ingenio, obra de ingenio, obra de meditación, obra de actividad material o responsabilidad, esté cerca de él como un ángel, como una hada; sea su inspiración, su reposo, su premio, su fe. A la mujer de nuestros tiempos, bien segura de su potencia espiritual, está reservada la misión de restituir a la institución del matrimonio, rebajada y envilecida por la concupiscencia y por la ligereza, su nobleza suave y fuerte, su superioridad sobre toda otra alianza, de modo que no hagan falta precauciones contra su indisolubilidad. Yo quisiera poder citar aquí, si tuviese espacio para ello, el vivo ejemplo de muchas parejas amantes-esposos cuya vida no fue más que una eterna luna de miel, precisamente porque quisieron y supieron interpretarse y comprenderse: Roberto y Elisa Browning, Julio y Adela Michelet, Tomás y Juana Carlyle y en nuestros días Rosana Rostand, que unida al célebre autor de *Cyrano de Bérgerac*, nos da una consoladora prueba de que el amor y. laarmonía conyugales no son un sueño.

SER SIEMPRE SEDUCTORA

Pero hay otro medio para que dure el amor, para que la poesía y la dulzura de la luna de miel se prolonguen hasta el límite de la vida. Y aunque es un argumento que toca a ambos esposos, quiero dirigirme particularmente a la mujer, puesto que, tratándose de estética y de miramientos, debe ser ella la primera en dar buen ejemplo observando en la intimidad aquellos cuidados de la persona, aquellos graciosos modales, aquella cortesía de palabra que usaba en el primer período del noviazgo y en los primeros días del matrimonio, y que después, muchas veces reservaba sólo para los extraños. El amor nace de un pequeño origen, pero muere también por una pequeña causa: no es, pues, ninguna tontería observar que la negligencia en las costumbres, a la cual se entregan ciertas esposas pasados los primeros meses, puede determinar en el marido un disgusto, al principio leve, que fácilmente degenera en enfriamiento y le aleja, atrayéndole al mismo tiempo hacia la que encuentra entonces graciosa y seductora. Es necesario que su mujer se proponga no perder ninguna confrontración: tener alto su propio prestigio físico como su propio prestigiomoral. Si es bella continúe haciendo atención de sí, como cuando buscaba cada día un nuevo medio de acrecentar su belleza y gustar más al enamorado; si es solamente simpática, continúe escogiendo el acomodamiento y los modales que ponen en mejor evidencia su tipo y procure embellecerse con la gracia, el espíritu o la suavidad, según su carácter. Sea también elegante en el vestir, puesto que la elegancia no es la pompa, sino la armonía de las tintas, la sencillez, el cuido de los detalles: sobre todo ha de ser limpia en la persona y en la indumentaria. Parece imposible, muchas señoras que por la calle semejan figurines de moda, se permiten después llevar en la intimidad ciertos vestidos, ciertos cuellos, ciertos delantales, que podrían dar una eficaz, pero triste idea de su sentido de orden y limpieza, y explicarían el disgusto de sus maridos o justificarían el abandono de los vestidos y de la persona. Una señora casada tiene doblemente obligación de estar limpia, ya que no por respeto a sí misma, por respeto a su compañero y a su vida común. Baños, abundantes lavados, nitidez en la ropa blanca, cuidados minuciosos en todos los detalles de la toilette íntima; sencilla elegancia en los vestidos y en el tocado.

Tanto en la persona como en los modales. Así el esposo conservará siempre algo del novio a quien s desea aparecer querida yagradable. Nada más potico y más dulce que ver continuar entre el marido y la mujer desde tiempos antiguos aquellas atenciones, aquellas cortesías, aquellos actos de urbanidad, aquellas minuciosas y tiernas demostraciones de afecto, que embellecen el primer período de una vida conyugal. Y la casa, el nido, será siempre, por obra de la mujer, la concordia, la serenidad, la frescura inalterable de los corazones.

LA LUNA DE MIEL :: PALIDECE ::

Todo lo que es demasiado bello,, lo que está sobre la tranquila monotonía de la vida, pasa pronto:así pasa también el dichoso período de la luna de miel.—*Il n' y a pas de vie heureuse*, dice Andrs Theuriet, *il y a seulement des jours heureux.*—Y sucede que las espesas sorprenden en el marido al cabo de tres semanas un poco de distracción, un poco de languidez, un poco de aburrimiento; le ven tal vez bostezar, mirar al reloj: oyen sus aspiraciones hacia una vida más ocupada, más regular, más tranquila, hasta que —siempre es él el primero—el día menos pensado pronuncia la frase solemne: "Si se volviese a su casa."

Volver a su casa quiere decir bajar del séptimo cielo, volver a tomar la existencia en un punto nuevo, sí, pero entre los otros mortales, prosaicamente: quiere decir, no estar más juntos a todas las horas solamente para amarse y para gozar de la felicidad de ser joven y de admirar los dos a un tiempo la belleza de la creación y del arte; quiere decir, en suma, despertar de un sueño....

Para la mayor parte de las nuevas esposas que absortas en un egoísmo de sibarita se ilusionaban poder cumplir con besos e inepcias la existencia, la puesta de la luna de miel es dolorosa y equivale a un desengaño. Se quejan de que el esposo ha cambiado, lamentan los días transcurridos, se creen víctimas, criaturas infelices. Y la iniciación de la verdadera vida conyugal—puesto q' en la luna de miel se es más amantes que esposos—tiene siempre lugar entre la desanimación y la melancolía y a menudo las recriminaciones y las lágrimas por una parte; la impaciencia, las palabras bruscas y amargas por la otra; ¡tendrían tanta necesidad, por ambos lados, de calma fuerte y serena, de plena y entera concordia para preparar sobre sólidas bases el edificio del porvenir común!

Aquí la mujer lo puede todo. Porque ella sola es la ilusa: procure imitar a su compañero que vuelve voluntario, después de los dulcísimos paréntesis, a la realidad del vivir, a las ocupaciones, a la regla. No retroceda ante el deber q' le espera, ante las responsabilidades gravosas para su juventud, ante lo ignorado que se comienza después de la breve tregua florida. El amor, que ya le hizo cumplir el holocausto de sí misma, debe ahora refundirse en ella bajo otra forma: debe convertirse en acción, consuelo, alivio, premio. La luna de miel se oculta, pero el oriente ríe con una rosada luz de aurora que promete un día fecundo en obras y en bienes.

:: LA SUEGRA ::

Muchísimas veces, preciso es confesarlo, el fantasma que espanta más a la esposa y le amarga el pensamiento de la vuelta a la vida de familia, está constituido por la persona a quien ella debía precisamente, después del marido, la mayor devoción afectuosa; es ésta; la suegra. Antes y después de la boda, la suegra, en la mayor parte de los casos, es la espina entre las rosas el amargo entre el dulce, la prosa entre la poesía. La esposa ve en ella, instintivamente, la enemiga, la opositora la rival en el corazón del amado. Supone que la madre ha alejado o contrastado cuanto ha podido el cumplimiento de los votos de amor, por celos, por egoísmo materno, por descontento. Ahora se ha detenido, ha bajado la cabeza, pero de mala gana, alimentando en secreto un resentimiento, un espíritu crítico de observación y de reproche a cargo de la nuera; y no pierde la ocasión para seducir al hijo contra ella y colocarla en mala situación para enajenar el ánimo del esposo. Es, pues, una especie de genio maléfico en la nueva familia, y la joven esposa piensa con envidia en aquellas de sus amigas que no tienen una suegra al lado.

Desgraciadamente este concepto es verdadero en muchos casos, pero no en todos, como la esposa se complace en creer. La suegra no es siempre una enemiga, no es siempre una destructora de la felicidad conyugal. Hay laudables excepciones y es preciso convenir, en honor de nuestros tiempos, en que estas excepciones van convirtiéndose en regla con el progreso del modernismo en la educación y en el pensamiento femenino. Hoy la suegra—tipo que desprecia a la nuera, que la vigila maliciosamente y la contradice a propósito—es como un triste y cómico resto de la vida de provincias: las suegras contemporáneas, son tan prudentes, corteses, mundanas, elegantes, como la nueva: viven y dejan vivir, si su naturaleza no las lleva a ser expansivas, tiernas maternas. De todos modos, la advenediza debe libremente dejar en el umbral de la casa que la acoge, toda desconfianza, y echarse con sencillo corazón filial en los brazos que están abiertos para recibirla. Piense que ningún hielo, ninguna mala prevención, ningún celo puede reinar contra la sincera expresión de la bondad, del afecto de una juventud que viene a pedir protección, consejo, defensa. Piense que la suegra antes de esto ha sido madre y que aquel hijo no puede ser ya completamente suyo, que se ha sacrificado a ella y que ella debe demostrarle que comprende y reconoce el valor del don recibido. Dígale inmediatamente alguna de esas palabras que no se olvidan jamás, muéstresele tierna y feliz: no le oculte la grandeza de su amor conyugal, trate de identificar en cierto modo la personalidad del marido con la de la madre que le alimentó, que le formó para ella con su carne y con sus pensamientos, con sus lágrimas y con sus sacrificios. Ahora él es un hombre, pero esta mujer, vieja o madura, le tuvo en sus brazos cuando era niño, le cuidó cuando estaba débil y enfermo, le vió crecer, le acompañó hasta los límites de la virilidad, y ahora que podía recibir la recompensa de sus atenciones, de sus fatigas, se aparta para dejar el paso a ella, que se presenta coronada con las rosas del amor y de la juventud, y desaparece tácitamente en la sombra por la cuesta descendiente de la vida que hace todavía más grave su soledad. Por eso, la nuera debe tener piedad de ella, quereria bien, endulzarle el último supremo sacrificio de la maternidad. Llegará un día en que también ella tendrá hijos, y el ala del tiempo dejará señas sobre su cara y será suegra a su vez; obre, pues con la madre de su marido como quisiera se obre en el futuro con ella. Al conducirse así obedecerá a un precepto cristiano, cumpliendo al mismo tiempo el más santo de los deberes.

Si el afecto viene espontáneamente, mejor: siga su impulso y haga todo lo que pueda por alimentarlo y conservarlo: si no es espontáneo procure salvar todas las apariencias y provoque el sentimiento con todos los medios de la reflexión y de la abnegación virtuosa. Su buena voluntad tendrá seguramente resultados óptimos, pues acabará por conseguir con facilidad lo que le parecía imposible: y el efecto será verdadero, aumentando la serenidad de su conciencia y reforzando los dulces vínculos que le unen al esposo, el cual amará cien veces más por la devoción y por la bondad profesadas a su madre.

La esposa deberá, pues, procurar no faltar en nada con la suegra: dedique a ella la primera carta después de partir para el viaje de boda, para ella el más bonito regalo al regreso, la primera visita, en fin, la más agradable de mostración de delicadeza expansiva. Se trata, en suma, de hacer una conquista, y la señora deberá dedicarse a ello con todo su tacto, toda su habilidad femenina, toda la paciencia de que es capaz.

"La mujer se convertirá en una fuerza, escribe de Gubernatis, el día en que la niña se persuada de que si el hombre es un trabajador, la mujer es una misionera, y que en las complicaciones de la vida moderna, necesita saber mucho, aunque sea para convertirse en una hermana de la caridad."

:: LAS CUÑADAS ::

Si bien en nuestros días se tiende a la disgregación de la familia y la familia patriarcal es cada vez más rara, todavía es bastante frecuente el caso en que la nueva esposa entra, provisionalmente o estable, en la familia del marido, de la cual debe tomar las costumbres, las amistades y el grado social. Es ésta la prueba más grande a que está sometido su amor, puesto que es casi imposible que en una familia compuesta de muchos individuos no haya uno que disguste por su índole, por sus gustos, por su comportamiento, por sus opiniones. También con los otros debe tener la esposa aquella deferencia que debe a los suegros, puesto que son más fáciles entonces las discordias, los ataques, las porfías. Pero no es casi nunca con los varones con quienes la esposa se pone fácilmente en desacuerdo, por un sentimiento de caballerosidad que disculpa las ofensas o porque la vida viril, completamente diversa de la suya, evita las ocasiones. Generalmente el suegro ama paternalmente a la esposa, que le corresponde con un afecto filial: los cuñados son para ella como hermanos, bromistas, cordiales. El mal viene del gineceo: después de la suegra, las cuñadas.... ¡Oh! las cuñadas son como los satélites de la suegra: agravan todas las circunstancias, multiplican las penas. Tal vez la suegra sería dulce, tolerante y tolerable, pero las otras esposas o las hijas, le soplan en los oídos, le exasperan: hacen el oficio de las picas y dela muleta ante el toro. La casa se convierte en un infierno: lamentos aquí, recriminaciones allá, despechos, prepotencias, murmuraciones, pequeñas venganzas, ironías... no hay educación ni modernismo que los detenga. Hasta la separación, que equivale a la ruptura, no hay esperanza de paz. Y aquí el que más pierde y sufre es el marido, colocado entre las corrientes opuestas de sus afectos más profundos: el marido, aunque tenga la generosidad de no decirlo, no puede menos de pensar que ha entrado en su casa la discordia apenas su compañera ha puesto en ella su gracioso piecesito. Es, pues, una grave amenaza para la felicidad conyugal, para el porvenir del amor.

En consideración a esto, la señora debe contribuir con todas las energías de su espíritu y de su corazón a mantener la calma y la armonía. Una palabra dicha a tiempo en un momento difícil, una broma pacificadora, el valor de un noble reconocimiento de error, de una franca excusa, de una delicada tolerancia, pueden ser la salvación pueden sofocar en germen la planta venenosa de la discordia de frutos mortales. "*L' amour veritable*—dice Federico Amiel—*est celui qui ennoblit la personne, qui fortifie le coeur et qui sanctifie l' existence*". Con su conducta virtuosa, con las más delicadas manifestaciones de elevación de ánimo, la nueva esposa dará la prueba máxima de la verdad y de la grandeza de su amor.

MARIA PLATIS

El vocabulario femenino

Según Alfonso Karr, cuando las mujeres hablan unas de otras en público, debe tenerse en cuenta la propiedad de su vocabulario.

Para ellas, dice— "una mujer bien formada", es la negación de la belleza y quizá de la figura; aplican de ordinario esta denominación a las mar cadas de viruelas, o poco afortunadas en ojos, boca o cabellos.

Una "buena señora", supone edad más que regular, gordura más que mediana, y parálisis de entendimiento menos que tolerable.

Una "joven graciosa", es de seguro una criatura casi microscópica que se recomienda solamente por su sonrisa o por su mirada.

Una "señorita muy fina", suele ser muy desgraciada, de esas que no saldrían a la calle si tuvieran el valor de consultar imparcialmente con su espejo.

Una "señora muy amable", he aquí una galantería que nadie debe apetecer para su esposa o para su hermana.

Una "excelente persona", esta frase asegura Alfonso Karr que no se atreve a traducirla".

LA ESPERA DEL ESPOSO SOÑADO

—*¿Cree usted, señorita, que debe usted resignarse a esperar el esposo soñado, o, por el contrario, estima que sería preferible crearse usted misma una posición independiente, que en el porvenir la pusiese a cubierto de privaciones y hasta de la miseria?*

—Creo que, precisamente, el mejor medio de esperar al esposo soñado, librándose de aprechugar, por prosaicas exigencias de la vida, con cualquiera, como en el libro sublime, Don Quijote leño que el acaso le depara, consiste, para una mujer, en ser capaz, por su propio esfuerzo, de asegurar su independencia material, tan íntimamente ligada a la moral, ya que en el mundo, como en el libro sublime, Don Quijote no puede prescindir de Sancho. El día en que las mujeres de origen español se convenzan de lo que tan bien saben las mujeres de otras razas, esto es, de que el romper las trabas convencionales que atan su inteligencia y su voluntad para caminar libremente por el sendero abierto por sus propias manos, no las convierte en marimachos feos y desgarbados, serán dentro de la fatal imperfección de las cosas humanas, mucho más felices en todos los aspectos de su vida, empezando por la sentimental, pues podrán entrar al matrimonio sólo por la puerta grande, la del amor, y no veremos tantos de esos consorcios de convicción, más tristes que los de la conveniencia, que nos hacen murmurar, al ver a una flor delicada en manos rudas e inhábiles, la dulce queja de los poetas andaluces:

¿Quién te llevó de la rama
que no estás en tu rosal....

ANGELICA PALMA

Lima, Perú, 1916.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

BELGICA INVADIDA

La caza al cobre y a los metales ha empezado de nuevo en la desventurada Bélgica. Las requisas efectuadas durante el verano último no han sido suficientes. Se ha reanudado la tarea, y el *Journal de Genevre* anuncia que la autoridad alemana ha requisado todas las campanas de Brujas, cuyos carillones son célebres en el mundo entero.

Estas campanas de Brujas son antiquísimas y constituyen obras inapreciables debidas a la antigua industria de fundidores de campanas de los Países Bajos. Los diarios de Holanda publican, con este motivo, un enérgico llamamiento de un gran coleccionista de arte de La Haya.

"Holanda—dice—no puede asistir pasiva y muda a la destrucción de tantos objetos históricos inapreciables; Holanda no importa menos que otro país, porque la historia de las provincias del Sur se halla íntimamente ligada a la de los Países Bajos del Norte. Su deber es obrar con urgencia, a fin de salvar lo que queda. Si nuestras protestas no sirven para nada, por lo menos podrán decir que Holanda guardaba silencio cuando debía hablar".

Este llamamiento que los diarios de otro país neutral, Suiza, reproducen subrayando con indignación el alcance del sacrilegio alemán, merecía tenerse en cuenta. La lejana América conoce también los carillones de Brujas, la ciudad de las encajeras, la ciudad encantadora y melancólica que refleja sus casas centenarias en las aguas de sus canales.

Todavía sangran de nuevo a este país, totalmente arruinado. El General von Bissing ha tomado una determinación, elevando de 40 a 50 millones el impuesto de guerra infligido a las poblaciones. Los Concejos provinciales convocados en una sesión extraordinaria para votar las medidas necesarias para la aplicación de este nuevo impuesto, se han negado a pesar de las peores amenazas a tolerar este nuevo abuso. Von Bissing se pasará de ellos. De un plumazo, ha suprimido los Concejos decretando que en adelante tomarán medidas necesarias sus gobernadores.

Pero no es esto todo. La Administración alemana trata de obligar a las ciudades devastadas a levantar sus ruinas y hacer desaparecer las trazas del vandalismo alemán. Todas las ciudades saqueadas, cuyos nombres conservará la historia como un motivo de espanto: Dinant, Lovaina, Namur, Charleroi, Aerschot, Termonde, han sido obligadas a reconstruir los edificios públicos o privados destruidos en parte y transportar las ruinas. De este modo, Alemania no teme ya la visita de los viajeros americanos y la impresión que la vista de tan espantosos y estúpidos desastres dejaría con respecto a la disciplina alemana y al cuidado que los ejércitos germánicos tienen del bienestar de las poblaciones belgas. Ni que decir tiene, que por otra parte piensa también en la cuenta que tendrá que pagar y tomándose la delantera, reduce cuanto puede las ruinas acumuladas.

Para la reconstrucción de las casas destruidas, acaba de constituirse un Comité alemán. Todos los propietarios—es decir todos aquellos que no han sido asesinados con motivo de las hecatombes de Septiembre de 1914,—han sido invitados a reedificar inmediatamente. La autoridad alemana les asegura una indemnización que llega hasta quince mil francos, a condición de que los trabajos empiecen lo más pronto posible.

Pero el *Journal de Genevre* señala que los planos de reconstrucción deben ser sometidos a los arquitectos alemanes designados por la Kommandatur, y que tendrán derecho al 10 por ciento de comisión por los trabajos. Desde luego, los adelantos e indemnizaciones a los propietarios, saldrán de la caja de los desventurados municipios belgas. Es el fomento forzado después del trabajo forzado. Así, lo grotesco y lo odioso se mezclan en este desventurado país, cuya "dicha" ha querido hacer Alemania.

TURNOS Y VERANEO

Estamos en la época de los turnos, lo que equivale a decir que estamos en la época de la plata o si queréis, en la edad de oro del año.

Todas las semanas las correspondencias de los pueblos hablan del turno que pasó o del que está por celebrarse.

El próximo domingo se verificará uno en Guadalupe y otro en Tres Ríos.

Nosotros somos fervientes partidarios de los turnos. Aparte de que el producto se dedica a obras de mejoramiento, en los pueblos sobre todo, rompen la monotonía de la vida y contribuyen al fomento de las relaciones sociales.

El día de turno es de gran fiesta: música, cohetes, bombas, jaleos, etc. Hay que ver los apuros de los elegantes "chonetes" ante la audacia y gancho de las simpáticas rifadoras.

Ultimamente ha sufrido una evolución (digámoslo así) el objeto de los turnos. Antes eran solo las Juntas de Iglesia las que organizaban turnos. Hoy también los organizan las Juntas de Educación y las Juntas de Caridad, dando así ocasión a los vecinos de contribuir de una manera indirecta al mejoramiento de los edificios públicos.

Los trenes que parten de la capital por las tardes van repletos de gente; faltan asientos para los viajantes. Es que en verano el número de pasajeros aumenta, con motivo del veraneo en los campos.

Van allá en busca de mejor aire, a gozar de las delicias del campo. Vuelven de allá llenos de vida, con salud en el cuerpo, con fortaleza en el espíritu, a hacernos la boca agua a los que obligados al yugo del trabajo, no podemos movernos de la capital.

Los que no tenemos finca ni plata, ni vamos al campo ni al puerto, confiamos a la imaginación la satisfacción de esos anhelos y así al vagar por el parque, nos imaginamos recorrer el campo con sus caminos cubiertos de cesped, y cuando vamos a los baños, pensamos en la playa ardorosa y en las olas, y en las lanchas.

X. X.

Cervezas Richmond

Las buenas cervezas no se ponen jocas; pero hay otras que pasteurizadas sufren a los días aun más serias transformaciones, por lo que se expenden sin pasteurizar.

Pasteurícelas usted a distintas temperaturas, y ocho días después las analiza y compara estos análisis con aquel de la no pasteurizada. ¿Hay transformaciones? ¿De qué naturaleza? ¿A qué obedecen? ¿A quiénes perjudican? Pregunte usted la causa. Las CERVEZAS de RICHMOND no se ponen jocas, ni perjudican su estómago. Búsquenos mañana.

NUEVO ROBO

Parece que los alígeros se metieron al Centro Mariana, cuyo club se encuentra frente a la oficina de la Lotería, y robaron algunos obejtos, entre ellos un juego de bolas de marfil para billar.

Lamentamos lo ocurrido al simpático club, que tendrá que acarrear la pérdida y excitamos a los activos detectives a que den con los malhechores.

Siempre hemos notado que esos alrededores de la Catedral están mal vigilados por lo que esperamos se redoble allí el servicio policiaco.

Errata que aclaramos

Un error pequeño, pero de importancia, se nos escapó ayer en la nota que dimos sobre los vinos de frutas; ellos no contienen alcohol artificial como allí se decía. Al contrario, no tienen otro que el natural que puede producir la fruta.

Novenario y vía-crucis

Muy concurrida estuvo la misa que ayer por la mañana se celebró en sufragio del alma de don Carlos Monluis, de cuyo fallecimiento dimos cuenta. A la una de la tarde se verificó un vía crucis al que concurrieron muchas señoras.

Reiteramos nuestro pesar a la viuda del señor Monluis y a la demás familia.

El maestro don Ricardo Castro

Este maestro hizo publicar ayer en "Nueva Era" su hoja de servicios y cartas de recomendación, acompañadas de un pequeño comentario. Ignoramos el fin que con ello se propone el Director dela Escuela "Horacio Mann". Suponemos que sea para los fines de su pensión o como reclame de su escuela.

El anuncio es la rapidez de la venta.

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—

Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial comprende 4 platos por 25 céntimos.

Dr Octavio Cortés

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.

OFICINA:

Se ha trasladado frente al Almacén de don Jaime Carranza.

HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m

CIRCULACION DE TARJETAS MORTUORIAS Y DE MATRIMONIO

R. A. Barahona y Alberto Guerrere se hacen cargo de toda clase de circulaciones. Informes en esta Administración.

B. A. GONZALEZ Y Co.

Hacé saber a todos sus clientes que favorecen nuestra casa, que Agentes de otros purerías, para poder vender su mercadería, explotan nuestro nombre. No se dejen sorprender de estos imitadores. Cada caja de esta acreditada Fábrica lleva por fuera lujosísimas etiquetas colocadas encima de la franja blanca que rivetea la caja.

Los puros de dos por cinco y tres por cinco, todos van marcados por dentro y fuera del empaque. B. A. González y Cía., en todo lo que fabrica no tiene rival.

Hónrenos con su visita en nuestros talleres situados frente al Parque Central, últimamente ampliados, y verá la higiene con que se trabaja y no dejará usted de fumar nuestros puros que hacen las delicias del público costarricenses.

APARTADO: 449. TELEFONO: 762.

Heno Verde

De la mejor calidad que se cosecha en el país.

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

DEBILIDAD SEXUAL

Distintas causas originan esta enfermedad secreta que hace infeliz al que la sufre y soporta. Su origen frecuentemente está en el sistema nervioso y es agravada por una profunda debilidad.

El Cordial de Cerebrina del Dr. Ulrici es recomendado por los médicos y usado por los enfermos, porque suministrado los elementos necesarios, equilibra el organismo, fortalece los músculos y normaliza el cerebro.

Interesante y sensacional Carrera de Maratón

SAN JOSE - PUNTARENAS
(113 kilómetros)

La Municipalidad de Puntarenas premiará a los vencedores

El público podrá presenciar la salida y la llegada de tan atrevida jornada, para lo cual el Club Sport "La Libertad" correrá un tren especial.

El conocido Club Sport "La Libertad", el único centro que entre nosotros se preocupa del desarrollo de los deportes, presentándonos con frecuencia grandes torneos deportivos, está organizando la más grande y atrevida Carrera de Maratón, que la historia de los deportes registra: se trata de la carrera de Maratón San José-Puntarenas, o lo que es lo mismo, de realizar una carrera de resistencia cuya distancia es nada menos que de 113 kilómetros. Ya en otra ocasión el Club Sport "La Libertad" nos ha presentado este interesante número deportivo, pero nunca se han hecho tantos preparativos ni se le ha dado una organización tan buena y tan completa como para esta vez, puesto que para ello el Club Sport "La Libertad" cuenta con el apoyo decidido del actual Administrador del Ferrocarril al Pacífico don Guillermo Tinoco, quien no solamente facilitó al Club "La Libertad" el automóvil de la Empresa y tres trollers para el servicio del médico, de los jueces y de los ayudantes, sino que ha puesto a las órdenes del mismo Club un tren expreso que saldrá de esta capital una hora después de la partida de los corredores, y regresará el día siguiente en la noche, permitiendo de esta manera que los excursionistas puedan presenciar la salida de San José y la llegada a Puntarenas de los competidores que tomen parte en esta peligrosa jornada.

También la Municipalidad de Puntarenas ha prestado su contingente al Club "La Libertad", para que resulte aún más interesante la carrera de este año, pues ella ha ofrecido premiar en metálico a los vencedores, y hacer un merecido recibimiento a los excursionistas.

El cuerpo director del Club Sport "La Libertad" está trabajando con todo empeño y sin omitir esfuerzo alguno, para que esta hermosa fiesta deportiva resulte tan interesante y tan bonita como todas las fiestas que ese Club ha organizado.

Aún no sabemos en qué fecha tendrá verificativo este gran torneo de resistencia, ni tampoco estamos informados de cuáles deportistas tomarán parte en él, pero se nos ha dicho que es muy posible que la fiesta se verifique a principios del próximo mes de Marzo, para lograr la luna, y suenan los nombres de aventajados atletas tales como el conocido Ronco, Soto, un afamado corredor isidreño, el sanjuaneño y otros muchos, pues el concurso de este año será nacional, para que en él puedan tomar parte todos los que quieran.

Pronto informaremos con más detalles.

PENALTY.

San José, Febrero 7 de 1917.

Nuevas órdenes para reparación de carreteras

Ya habíamos anunciado anteriormente que los trabajos de construcción y reparación de caminos y carreteras se habían vuelto a reanudar nuevamente, días después de la toma de posesión del nuevo Gobierno Provisional.

Esos trabajos se están llevando a cabo en el mismo orden y actividad que anteriormente, y sabemos que han sido aumentadas las cuadrillas de peones que se encuentran trabajando en la construcción de la carretera de Alajuela a Grecia, con el fin de terminarla lo más pronto posible.

Así también se ha dado orden de formar cuadrillas de peones que irán a trabajar a diferentes lugares circunvecinos a la capital, con el fin de llevar a cabo los trabajos de reparación de caminos y carreteras más importantes.

Lo que quiere decir que todo lo que se refiere a trabajos de caminos y carreteras, se ha reanudado con más vigor que antes.

Guillermo II ha envejecido

Una francesa de las regiones invadidas, una de esas buenas mujeres del pueblo que saben mirarlo todo con sus ojos claros, acaba de llegar a Ginebra con otras quinientas mártires de la invasión alemana. Esta mujer, ha permanecido durante dos años, sola con sus hijos, aislada del resto del mundo, en su casita de Charleville. A los que la interrogaron amistosamente a su llegada a la hospitalaria tierra suiza, refirió que durante meses y meses, al principio de la guerra, vió casi todos los días al Emperador, al Kronprinz y los Estados Mayores alemanes. Es que el Emperador habitaba en Charleville, en la casa más confortable que encontró su intendencia. Al principio, dice la buena mujer, lo veía pasar a menudo en su automóvil con dos mecánicos. Iba derecho en el fondo de su "lemousine" que estaba completamente cubierta de espejos. Sonreía, y abría su capa para mostrar las condecoraciones que cubrían su pecho. Hasta llevaba una colgada al cuello, una condecoración de diamantes, como una joya de mujer. Un día los aviadores estuvieron a punto de bombardear la casa del Emperador. Entonces desapareció durante algún tiempo.

Luego, en las calles de la aldea, pasaban camiones con grandes placas de acero, columnas de hierro fundido, sacos de arena. Más tarde supe que todo esto iba al castillo de Ber-Aire, cercano a Charleville. Cuando el castillo estaba blindado, volvió el Emperador y se instaló en él, pasando de nuevo todos los días. Pero el automóvil ya no tenía espejos: era un automóvil cerrado. El Emperador iba envuelto en un gran capote abotonado hasta arriba. Si llevaba condecoraciones, las llevaría ocultas porque no las veía. Al comienzo llevaba el bigote corto, en forma de cepillo y bajo su gorra de plato se veían los cabellos muy largos. Ahora sus bigotes son largos, con las puntas levantadas como dos pararrayos y tan blancos que durante varios días creí que Guillermo se había afeitado. Los cabellos completamente canos, los llevaba cortados casi a rape.

Ví su cabeza completamente descubierta un día que celebraron una fiesta en la iglesia; sólo entraron los alemanes, pero lo vimos salir después de la ceremonia. Hablaba con una señora que llevaba un velo verde muy espeso. Como jamás habíamos visto a esta dama, creíamos q' se trataba de la Emperatriz. El Emperador llevaba dicho día una capa blanca bajo la cual parecía encorvado. No se parece en nada a las fotografías que venden porque las arrugas van de las mejillas hasta los ojos. Desde hace un mes no está en Charleville y el gran Estado Mayor ha cambiado. Tres oficiales que se parecen mucho a Guillermo han desaparecido también.

Las provincias por telefono

—¿Alajuela?

—A la orden.

—¿Qué de nuevo se dice por esos lugares?

—Que todos estamos muy satisfechos con las nuevas autoridades civiles y militares. Son personas muy aptas para el desempeño de las funciones que se les ha encomendado y gozan de las simpatías generales del pueblo.

—Adelante.

—Que en uno de estos días se prepara un lucido baile en casa de una familia de nuestra sociedad.

—¿Donde se dará cita lo más granado de la sociedad alajuelense?

—Claro, como que pasaremos una noche deliciosa en compañía de bellas señoritas.

—Donde se encuentra la mujer...

—Se encuentra la alegría, la animación; ellas lo alegran todo con sus dulces sonrisas.

—Está usted un tanto inspirado: puede escribir unas cuantas estrofas. ¿Qué otra cosa?

—La animación por los paseos al Poás, es grande a pesar del frío que hace por aquellos lugares.

—¿Dicen que no se soporta el frío?

—Es verdad. Nuestro coloso en lugar de fuego, nos manda un frío que nos cala hasta los huesos.

—Menos mal. Ustedes prefieren morir congelados a achicharrados.

—No somos tan pecadores para morir achicharrados.

—Para el caso es igual.

Recibimos: QUESO GRUYERE legítimo. — PETIT POIS extra fins.—ATUN en aceite. — RAVIOLI, exquisito plato italiano. — ACEITE ITALIANO garantizado de puro oliva, marca "Re Umberto", en latas de 1, 2, 3 y 4 kilos y en botellas para uso medicinal, y el famoso "POMIDORO" (salsa de tomate italiano.

Teléfono 72. — LA DESPENSA. — Apartado 694

ALMACEN DE VINOS, CONSERVAS Y PROVISIONES

(Frente al Banco Anglo)

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

Precios de situación

Almacen de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

PRECIOS BAJOS

"Renaloides"

PASTILLAS PARA LOS RIÑONES

Combinación prudente y científica de substancias que la Ciencia tiene ya consagradas como propicias a la curación de los Riñones y demás órganos que les son auxiliares. Sus elementos constitutivos combaten la enfermedad directa y enérgicamente. Eficacia absoluta y precio al alcance de todo el mundo.

HERMANN Y ZELEDON
Botica Francesa.

ALMANAQUE PARA 1917

ARREGLADO AL MERIDIANO DE SAN JOSE POR LA "LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES", ESTA A LA VENTA DESDE EL 1°. DE DIC.

EL MEJOR, MAS EXACTO Y ORIGINAL!

COMPRE Y SE CONVENCERA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TEATRO MODERNO

JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1917

Gran Función a Beneficio de la Cruz Roja Alemana

Gran éxito

A LAS 8.30

EL COMICO VIEJO

Gran éxito

LUNETA 0.75 - GALERIA 0.20

Indicador de EL IMPARCIAL

Febrero

8

Jueves

Santoral

Santos Juan de Mata confesor, Paulo, Lucio, Ciriaco y Adelina. Del Antiguo Testamento el rey Salomón.

Astronomía

Urano en conjunción con el Sol a las 6 horas y 24 minutos p. m.

Marcas

Puntarenas.—Pleamar a las 3 y 57 a. m.

Hospital

Entradas

Maximiliano Mora, San José.
María Soto, San José.
Fernando Soto, San José.
Juana R. Chacón, San José.
María Santos, San José.
Gaspar Ortuño, San José.
Graciliano González, San José.
José A. Montenegro, San José.
Salvador Lara, Línea Vieja.
Julia Saudí, Tres Ríos.
Alberto Parajeles, Cascajal.
Mateo Araya, Turrialba.
Concepción Mondragón, Puriscal.
Baldomero Trejos, Puriscal.
Enrique Meza, Rodeo.
Gonzalo Rodríguez, Orotina.
Dolores Araya, Esparta.
Rosendo Badilla, San Mateo.
Rafaela Berrocal, Curridabat.
Benjamín Segura, S. Ant. de Belén.
Irena Vargas, Santa Ana.
Telésforo Guardado, San Lucas.
Roberto Grella, Siquirres.

Salidas

Manuel Navarrete, Talamanca.
Juan González, Siquirres.
Procopio Arias, Juan Viñas.
Matilde Guerrero, Santa Ana.
Reyes Agüero, Puriscal.
José Reyes, San Vicente.
Pedro Oviedo, La Uruca.
Andrés Brenes, Ojo de Agua.
José Ribot, Minas de Abangares.
James Ires, Talamanca.
Evangelina Bonilla, Guadalupe.
Odilón Porras, Piedras Negras.
Orfilia Jiménez, Piedras Negras.
Felipe Moreno, Miramar.
Miguel A. Moreno, Miramar.
Natalia Moreno, Miramar.
Filomena Mata, Miramar.
Micaela Araya, Desamparados.
Rafael Sequeira, S. Juan Tibás.
José Villalobos, San José.
Carlota Ruiz, San José.
Fausto Peraza, San José.
Trinidad Madrigal, San José.
Josefa Porras, San José.
Angel Zúñiga, San José.

Nacimientos

Guillermo Ramón de Jesús, de Luisa Cerdas Morales.

María Adela Esperanza, de Pedro Iglesias Sandoval e Inocencia Flores Lizano.

Pablo Alejandro Pedro, de Alejandro Elizondo Barboza y Juana Araya Granados.

Claudia Josefa Dora Trinidad Angela, de Felicidad Ramírez Jimenez.

Antonia Martina, de Bernarda Alvarez Torres.

Alicia Susana Ester del Carmen, de Mariano Guzmán Granados y Celina Zumbado.

Defunciones

Francisco Chavarría, 24 años, Heredia.
Santiago C. Mc. Cland, 53 años, Turrialba.
Teresa Salazar, 50 años, Tres Ríos.
Manuel Serrano, 1 día, San José.
Miguel Sánchez, 4 meses, San José.
Amalia Umaña, 3 años, San José.

Pasaportes

Paco Martínez, 45 años, para Nicaragua y demás artistas.
Antonio Urbina Pérez, 52 años, para Panamá.
Ramón Alvarez Guerrero, 59 años, para Guatemala.
Alfredo Greñas G, 17 años, para los Estados Unidos.

Correos

Mañana sale correo para Estados Unidos a las 3 y 30 a. m., vía New Orleans.

Hoy se despacha correspondencia para Inglaterra, vía Bristol, Kingston, Panamá y la Guayra.

Hoteles

CONTINENTAL: Francisco Carrillo., Federico Apéstegui, Santiago Ovares, Agustín Brenes, J. R. Orozco, Alfredo Salazar, Benjamín Salas, G. Carvajal, L. A. Márquez, J. B. Arias.

Tipos de Cambio

Para liquidar

	A la vista
Londres	161 o|o
New York	172
San Francisco	172
New Orleans	172
París	134
Hamburgo	85
Italia	113
España	192

ADMINISRACION JUDICIAL

VISTAS PARA HOY

Sala Primera de Apelaciones

8.—Eugenio Lamicq c|. Francisco González Zumbado (ordinario) a las 2 p. m.

Sala Segunda de Apelaciones

8.—Tranquilino Pérez Cruz (homicidio) a las 2 p. m.

Casación

8.—William Gayle c|. la quiebra de Thomas Scott (civil) a la 1 p. m.

Un lamentable suceso en la cuesta de Las Palomas

El lugar denominado la cuesta de Las Palomas, se encuentra entre el camino que conduce de esta capital a la población de Santa Ana.

No solo ofrece ciertos peligros para las carretas que bajan o suben aquella cuesta, sino que también para el caminante está allí marcado cierto peligro que se debe a los asaltos que de noche hacen algunos individuos dedicados al bandalaje.

Hace cuatro días venía, procedente de Puriscal, el boyero Custodio Mena, trayendo en la carreta a su esposa y dos hijos pequeños.

También les acompañaba un sobrino de Custodio que venía a pie, al lado de la carreta.

Al pasar una cuesta muy pronunciada los buyes tomaron hacia la pendiente; debido a una piedra bastante grande por donde pasó una rueda. Esta se volcó instantáneamente, cayéndole encima al sobrino de Custodio, llamado Rafael.

El suceso tuvo sus graves consecuencias.

Por efecto del vuelco, la esposa de Custodio sufrió serios golpes que la hicieron perder el conocimiento, y una muchachita resultó con una herida en la cabeza.

Rafael resultó con un pie quebrado, además de varias heridas y contusiones que le dejaron inmóvil en el suelo, después de haberse quitado la carreta de encima.

Inmediatamente fueron conducidos por Custodio al pueblo más inmediato, en donde han permanecido hasta hoy, que serán trasladados al Hospital.

El estado de Rafael es bastante grave, pues según se cree ha sufrido algún daño interno que le ocasionará la muerte.

GLORIAS HISPANAS

El caso de la "Numancia"

Cuando el Gobierno español anunció oficialmente la publica subasta de la histórica y gloriosísima fragata "Numancia", esto origino en la opinión española hondo disgusto; acerva protesta que tuvo fiel reflejo en la prensa entera. La unánime campaña realizada por ésta, no fue lo bastante para evitaria, pues por los últimos diarios recibidos de España sabemos se llevó a efecto comprándola, para Chatarra, una poderosa compañía.

Vano empeño el de poder guardar, como venerada reliquia, tan preciada y honrosa fragata de guerra que en no lejanos días supo escribir, con sus temerarias hazañas, páginas de oro para la incomparable historia de la Madre Patria!

Mas, he aquí, sin comentarios, el telegrama en que se anuncia el último gesto heroico de la vieja mole al verse arrastrada a un cadalso trágico e indigno de su epopeya:

"Se completan las primeras noticias recibidas acerca del hundimiento de la "Numancia."

Según las últimas noticias recibidas, el viejo buque de guerra español navegaba remolcado, y al llegar cerca de Coimbra, un furioso temporal le obligó a mantenerse a la capa sin dejarle ganar el puerto de Setúbal.

El Ministro de Marina portugués, a ruego del Embajador de España en Lisboa, envió un barco en auxilio de la antigua fragata; pero, cuando llegó al lugar de la ocurrencia, ya la "Numancia" había sido destrozada contra las rocas."

Del traducido telegrama desprénde se la convicción de que terminó sus días valientemente, buscando eterno descanso en las limpias arenas del profundo abismo de los mares para olvidar y tirarle un guante a las mofas del realismo presente. Este último gesto heroico fue, sin duda, el más bellamente sublime de su preclara vida....

M. O. H.

Febrero 5 de 1917.

NUEVO ASPECTO DE LA GUERRA EUROPEA

Alemania y Estados Unidos

No creo que la suspensión de relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Alemania implique un *casus belli* entre ambas naciones.

Para esta afirmación me fundo, en que la nota de Alemania, referente al recrudecimiento de la campaña submarina, se refiere solamente al bloqueo absoluto de las naciones beligerantes de la "Entente".

Según ella, los Estados Unidos pueden comerciar libremente con las naciones neutrales de Europa y con toda la América, que constituye la principal base de expansión de su comercio.

Los Estados Unidos saben muy bien que deben su preponderancia mundial, a su potencialidad económica; y no es probable que comprometan su hegemonía comercial en la América, ante una guerra que aunque la victoria coronara sus esfuerzos no les traería ningún resultado positivo, pues o que no les produciría extensión territorial, ni les abriría nuevos mercados.

Además, dada la índole del conflicto yanqui-alemán, no pasará de una suspensión de relaciones diplomáticas.

Estados Unidos y el Japón

Algunos pesimistas han dado en la idea de creer que, como consecuencia inmediata del reciente estado de tirantez de relaciones entre Alemania y los Estados Unidos, podría, de un momento a otro, estallar un conflicto armado entre éstos y el Japón.

No es probable, por las mismas razones de intereses comerciales y distancia; y por más que los Estados Unidos podrían tener como base de operaciones las Islas Filipinas, que son para ellos un hueso muy duro de roer, no mejorarían en nada las dificultades de aprovisionamiento; y estoy convencido de que antes de entrar en guerra cederían buenamente aquellas islas, que constituyen el sueño dorado del Japón.

¿Entrará en la guerra España?

No es probable por razones de política interior; y nunca en acción conjunta con los Estados Unidos, por los motivos que no se ocultan a los que hayan seguido con interés la historia y las relaciones diplomáticas de ambos países, durante una era de veinte años a esta parte.

La conferencia del Ministro de Estado de España con el Ministro de los Estados Unidos, celebrada en Madrid últimamente, y de la que tanto han hablado los cablegramas, es lógico que tuvo por único objeto el encargarse España de los intereses norteamericanos en las naciones beligerantes de la Alianza austro-germánica, ya que median entre ambas naciones relaciones de aparente cordialidad y no hay en Europa otra potencia para asumir tal representación.

Creo firmemente que si España, debido a contingencias difíciles de preveer en estos momentos, se viera obligada a abandonar su neutralidad, lo haría en favor de Alemania; y su acción se circunscribiría al aprovisionamiento de los submarinos alemanes, a cambio de que éstos defendieran la integridad de su suelo, ante la en este caso probable incursión de las escuadras de los aliados de la Entente, ya en las costas de la península, ya en las Canarias y las Baleares.

Estoy convencido de que nos hallamos en la última etapa de la Guerra Europea y que si Alemania puede conseguir la efectividad del bloqueo que ha iniciado, dentro de pocos meses brillará en el viejo continente el deseado Iris de Paz.

MIRTIFLOR.

"EUROPA Y AMERICA"

Revista quincenal ilustrada de Artes, Comercio e Industria.
Director: ERNESTO MARTIN. París, 18, Av. Kléber.
Aparecerá en París el 1o. de enero próximo, en español y francés, con material muy variado e interesante y bellas ilustraciones.
AGENTES: San José y Cartago: Carlos Fournier Q.; Heredia: Rafael Gómez; Alajuela: Calvo F. Hermanos; Limón: F. Gordon; Puntarenas: Rafael París F.; Esparta: Abelardo Lobo.
Agente para anuncios: Alfredo Sasso R.
Agente General en Costa Rica ERNESTO GOMEZ ULLOA.
Suscripción anual en Costa Rica, 6 colones.

DEPOSITO DE MADERAS

El único que tiene maderas secas en el país.
El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo.
El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.
A los dueños de tablados: tengo un baratillo de cadenillos de todo largo que vendo a 25 céntimos la vara; tengo 400 gigantones de segunda que vendo a ₡ 1.00 y ₡ 1.25 cada uno.

Compro cobre, bronce, plomo y hierro fundido.
Mi fábrica de niquelar atiende todo trabajo en mi depósito de maderas.

¡OJO! Mi fábrica de chocolate, la primera, desde esta fecha en adelante venderá cacao especial a ₡ 60.00 el quintal, y el corriente a ₡ 45.000 quintal: tomando de un quintal para arriba se hace el dos por ciento de descuento pago al contado.
Teléfono 542. J. RODRIGUEZ M. Apartado 256.

"PARIS"

GRANDES CONFECCIONES

Especialidad en camisas y trajes de niños, a la medida.
En nuestros talleres se trabaja con la maquinaria más moderna, única en su género en Costa Rica, maquinaria que permite confeccionar los pedidos con irreprochable esmero y puntualidad.
Los precios de esta casa no admiten competencia.
Artículos para señoras y caballeros, al gusto del cliente.
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR — PASAJE CENTRAL.
25 varas al Sur del establecimiento de los señores Juan Knohr Hijos.
Apartado 895. — San José de Costa Rica.

A MI HONORABLE CLIENTELA

Con el fin de atenderla de la mejor manera, y poder exhibir las últimas novedades del extenso muestrario de telas y otros artículos de la importante casa manufacturera de los señores "MULLER EXPORT CO.", de Chicago y New York, desde el primero de Febrero próximo, trasladaré mi oficina a la esquina Este del Parque Central, puerta contigua a la cantina "La Esmeralda", propiedad del Sr. Neófito Vargas, donde espero que se servirán seguirme honrando con sus importantes notas de pedido.
Cualquier persona que desease pasar vista por mis muestras, puede hacerlo, sin compromiso de ningún género.
—— SIRVASE HONRARME CON SU VISITA HOY MISMO ——
E. SALAZAR S.
AGENTE DE CASAS AMERICANAS.

RELOJERIA SUIZA
DE ALCIDES CHAPATTE
Precios módicos — Calle del Carmen
Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA
Todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (*Pastillas.*) Los boticarios devolverán el dinero si dejó de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. A.

Sombrerería "La Imperial"
DE FELERICO AYMERICH
En esta Sombrerería se acaban de recibir sombreros de pita finos de Monte-Cristi y corrientes, para niños, y los apetecidos "Pintados" para la estación de verano; también sombreros de paja y de fieltro de última moda. Todo a precios de situación. Una visita al Establecimiento es bastante para que el cliente quede satisfecho.
Frente al Pasaje Jiménez, al costado Este de la Botica Oriental.

"Al Siglo Nuevo" - "Bazar de San José"
PARA RENOVAR LA EXISTENCIA HEMOS RECIBIDO: SURTIDO VARIADISIMO EN EL RAMO DE
CONFECCION
Blusas, enaguas, ropa interior para señoras y niños, medias y calcetines, delantales, sombreros y gorras.
ABARROTES
Toda clase de víveres frescos y de las mejores marcas.
Muebles y papel tapiz, loza cistalería, camas de hierro, de bronce y de madera, colchones almohadas para niños, lavatorios, baños e inodoros.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.
Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.
No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

TEATRO EN ALAJUELA

Hoy jueves, debutará en el elegante Teatro Municipal, el cuadro de zarzuela, verso y varietés, formado por valiosos elementos de la compañía Ughetti-Severini, que con tanto éxito trabajó en San José.

Este cuadro formado por quince artistas, puede decirse que es una verdadera compañía, que bajo la dirección artística del barítono señor García y del inteligente maestro Figueroa, ha cosechado grandes lauros en Heredia en los pasados días.

El programa de debut, está muy bien escogido. Se pondrán en escena "Celos" de los hermanos Quintero; "Los Incasables" de M. Echegaray y la divertida comedia en un acto de Vital Aza. "El Sueño Dorado". Además, se harán varios números de canto y baile.

Hay gran entusiasmo entre el público y la sociedad de Alajuela se apresta a concurrir en masa a las representaciones, de modo que puede asegurarse un lleno completo como son los deseos del

CORRESPONSAL

IMPRUDENCIAS Y TRAVESURAS

Muchos accidentes suelen ocurrir debido a las imprudencias o travesuras de los muchachos, que a pesar de las advertencias de sus padres, siguen en su afán de divertirse en los juegos o cualquier otra cosa que les pueda acarrear algún peligro.

Un caso de estos sucedió ayer tarde por el barrio de la Plaza de Ganado. Encontrábase cercano a su casa el pequeño Amadeo Jiménez, hijo de don Patricio Jiménez, que se entretenía en montar un brioso caballo. Cuando el padre advirtió los deseos de su hijo, le reconvino para que no llevara a cabo tal deseo, pero el pequeño, no haciendo caso de las advertencias de don Patricio, insistió en montarlo.

En esos momentos, el animal se asustó y salió a escape, llevando consigo al pequeño jinete, que logró quitar de sus lomos unas varas más adelante.

A consecuencia de la caída el pequeño Omadeo sufrió la dislocación del pie izquierdo.

De allí fue recogido por su propio padre, quien había advertido el peligro a su hijo.

Inmediatamente se hizo llamar a un médico que procedió a practicarle las primeras curas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

A 50 varas de la línea del Tranvía, calle de San Francisco de Mata-redonda, se vende un bonito lote con casa cómoda. Entenderse con su dueña doña Beatriz Castro v. de Solano, frente al Cementerio de Obreros.

VENDEMOS una volanta aperada, llantas de hule. Vendemos nitrobenzol (mirbania). Jesús M. Castro, Pasaje Jiménez.

SEÑORAS: El corsé más hermoso con todos los colores del arco Iris, el más estudiado. muy elegante, el único lavable, sin igual en cuanto a durabilidad y también el menos caro, es el corsé ideal "DUMONT-1917", sin cordones, apropiado para las modas de este año y que eligen las señoras elegantes. Gran marca francesa. Exito sin precedente. Descripciones muy curiosas y muestras a solicitud. APARTADO 925. SAN JOSE. (Unico concesionario). Víctor Forenville.

COMPRO derechos sobre propiedades mineras. Remítanse proposiciones y muestras de minerales a F. R. Díaz, Apartado 713, San José.

ANILLO PERDIDO: Entre Jardinería Loaiza, Calle derecha hasta establecimiento Cesáreo García y de allí al Norte hasta Calle Tranvía frente a Montealegre, perdióse anillo matrimonio que sólo vale para su dueño. quien gratificará al que lo presente a la Administración de este periódico.

LA CALIFORNIA vende heno en pacas en cualquier cantidad. Teléfono 249.

VENDO un buen coche con arneses, por la cuarta parte de su valor, o lo cambio por algo.—V. M. Fernández Detrás del Colegio de Señoritas.

DESDE el primero de marzo se desea arrendar manzana y media de terreno, con casa, a ocho kilómetros de San José. Apartado 1063 o 975.

SE VENDE barato un banco de carpintería y algunas herramientas, en completo buen estado. Informes en esta Administración.

SE DESEA descontar una serie de pagarés, con firma de primera clase, otorgados a persona responsable. Informes aquí, bajo el número 1500—C. V. M.

ALQUILO casa céntrica, bien amueblada. Vendo heno gengibrillo. Alquilo, compro. vendo pianos. Compro muebles sala, un par espuelas. ERNESTO ORTIZ.

EL OBSEQUIO del revólver que se haría en combinación con la lotería de hoy se trasfiere para el sorteo del mes entrante. FELIX SUAREZ. 4 de febrero de 1917

SIERRA VERTICAL AMERICANA. Se vende una de ocasión. Dirigirse al apartado 992, San José.

LEÑA. De la mejor calidad se vende en carretas grandes a ₡ 7.50. Dirigirse teléfonos 11. 638 y 643. ALEJANDRO SALAZAR U.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

EL IMPARCIAL

Director Propietario: *Rogelio Fernández Güell.*
Director: *Tomás Soley Güell.*
Administrador Gerente: *Carlos Soley Güell.*
CORRESPONSALES: en París, New York, Barcelona y Londres.
OFICINAS: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.
TELEFONO: No. 702.
APARTADO: No. 318.
COLABORACION SOLICITADA. No se devuelven originales.
PRECIOS DE SUSCRIPCION LOCAL Y PARA EL RESTO DE CENTRO AMERICA:
Un mes .... ₡ 1.00
Tres meses 3.00
Seis meses 5.50
Un año 11.00
PARA EL EXTERIOR
Un año .... (oro) $ 7.00
REMITIDOS
₡ 30.00 por columna y publicación.
ANUNCIOS
Para el exterior: de 0.15 a 0.30 oro la pulgada a una columna, según número de publicaciones al mes.

"Jamás acarrearemos a esta nuestra patria, deshonra alguna mediante actos que estén en pugna con la honradez o la valentía, ni jamás seremos desertores que abandonemos al compañero que lucha en nuestras filas. Lucharemos por el ideal y por los sagrados tesoros de la patria, tanto solos como en compañía de los muchos que nos sigan; respetaremos sus leyes y nos esforzaremos porque aquellos que estén sobre nosotros y las hayan nulificado o violado, guarden hacia ellas ese mismo respeto y reverencia; nos esforzaremos sin descanso por excitar en el público el sentimiento del deber cívico. De esta manera, por estos medios, legaremos a nuestros hijos una patria más grande, mejor y más hermosa, que la que nos fué legada a nosotros".

(Juramento de los jóvenes de Atenas).

—La señora doña Emilia de Vargas continúa mejor de la dolencia que le aquejaba.

—Ha continuado mejor de salud Sor Rafaela, Hermana de la Caridad que presta sus caritativos servicios en el Hospital de Juan de Dios.

—El domingo contraerá matrimonio el joven don Estanislao Vicente con la apreciable señorita Hortensia Pérez. La boda tendrá lugar en la residencia de los padres del novio y tendrá el carácter puramente de familiar.

Deseásmosles muchas felicidades a los futuros esposos.

—Se encuentra en San Juan de Tibás la señorita Marcelina Torres.

—Se encuentra en esta capital, procedente de San Ramón, don Bernabé Monge Acosta.

—Se encuentra en nuestro puerto del Atlántico el licenciado don Carlos Orozco Castro.

—El profesor don José Fidel Tristán salió ayer para Tuis.

—En su finca "La Lima" se encuentra de temporada don Marcial Peralta.

GRATITUD

Casimiro Mórux. Modesta de Mórux, Humberto, Abigail y demás familia expresan por este medio su profunda gratitud y vivo reconocimiento a todas aquellas personas que de un modo u otro aportaron un lenitivo, con sus manifestaciones de pesar, a la pena que les aflige con motivo de la muerte de su hijo y hermano

ARMANDO

Alajuela, febrero 6 de 1917.

Declaraciones de Hermes de Fonseca

PARIS. — El diario *Le Temps* publica una entrevista celebrada por uno de sus redactores con el mariscal Hermes de Fonseca, llegado recientemente del frente inglés.

Hermes de Fonseca, que se dispone a salir para Losana, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"He experimentado en el frente inglés las mismas impresiones favorables que las que experimenté cuando mi visita al frente francés, en donde conviví con todos, desde el general Gourand, este magnífico y admirable soldado, hasta el más humilde veterano. En el frente inglés he encontrado la misma certeza indiscutible en la victoria y el mismo ardor para el combate que había observado ya en las líneas francesas. Entre los ingleses me ha emocionado la resolución fría, el esfuerzo determinado, metódico, práctico con que la nación y el ejército británicos cooperan con los franceses para la segura realización del plan de la victoria.

"He visitado los campos de instrucción donde se preparan e instruyen los soldados improvisados, pero valerosos, que Inglaterra, que realmente no tenía ejército, lanza a millones contra los frentes de batalla. He visitado también los depósitos de amunicionamiento escalonados a lo largo de los caminos y de los puertos próximos al frente, nutridos por esa producción de cada día más abundante de las fábricas de guerra, cuya perfección e intensidad de trabajo puestos al servicio de las tropas, no tiene precedentes.

"He podido apreciar bien la moral y el valor de las tropas; pero lo que me ha emocionado más es la impresión de confianza que se respira en los frentes inglés y francés; esta misma confianza es la que reina en París, que he encontrado tan vivo y animado como cuando, hace años, tuve ocasión de visitarle.

"Esta confianza general ha despertado en mí la certeza de que debéis vencer, porque así lo queréis y lo merecéis.

"No tengo necesidad de deciros que este es el deseo casi general del pueblo brasileño, cuyas simpatías son evidentemente para los aliados."

Después de comunicar sus impresiones sobre los soldados que combaten en el frente, el mariscal Hermes de Fonseca habló de la política y del movimiento del Brasil.

"No me dediqué a la política de mi país más que accidentalmente. Se me pidió que fuese presidenee de la República y lo fuí. El gobierno constituído para sostener mi administración, me ayudó ampliamente; pero fuí dura e injustamente combatido, a pesar de mi sincera buena voluntad. Al final de mis tareas administrativas la guerra de los Balkanes repercutió de un modo fatal en nuestro país, restringiendo nuestro crédito en Europa, cuando estábamos en plena obra de desarrollo. Después la gran guerra europea nos suprimió repentinamente todo nuestro crédito. Nuestro comercio con la Europa central bloqueada, fué suprimido: nuestra exportación hacia este mercado considerable de nuestros productos cesó por completo: nuestra importación disminuyó. Los ingresos de las aduanas brasileñas, nuestro principal recurso económico, han descendido hasta la mitad. Nuestra Hacienda se encontró desequilibrada y nos fué preciso, por no poder pagar en oro los intereses de la Deuda exterior, llegar al acuerdo de la consolidación de 1914, que expirará el próximo año. El Gobierno de mi sucesor tiene la firme resolución de liquidar en el plazo fijado, y ha tomado todas las medidas encaminadas a esto."

Preguntado el mariscal Hermes de Fonseca acerca de si subsistían todavía las causas que determinaron el acuerdo de la consolidación de la Deuda y si el gobierno brasileño podrá realizar sus propósitos, el mariscal contestó lo siguiente:

"Es evidente que estas causas subsisten, puesto que continuando la guerra han de persistir sus efectos, y es posible que el Gobierno brasileño tenga que hacer algún nuevo acuerdo."

El anuncio es la rapidez de la venta.

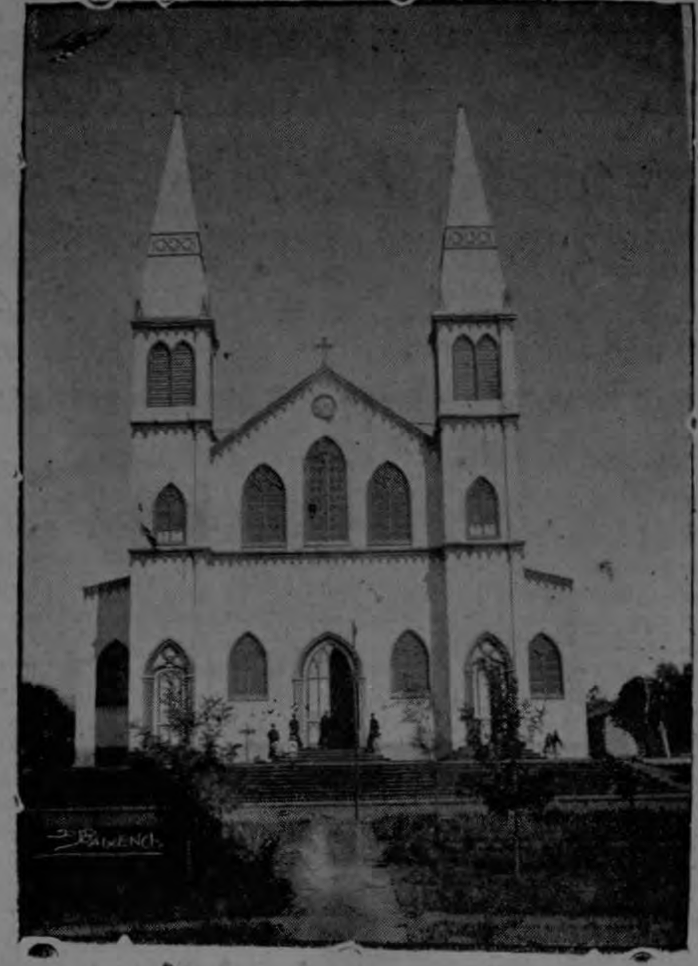
No Se Descuiden las Heridas

PARA las heridas, las cortadas, las llagas o las magulladuras, aplíquese inmediatamente un poco del linimento Minard que se puede obtener en cualquier botica o tienda general. Es absolutamente puro y maravillosamente antiséptico, capaz de obrar milagros con su poder curativo. Promueve asimismo la circulación de la sangre y les restaura la vitalidad a las partes lastimadas o heridas, ocasionando una curación rápida. No mancha absolutamente, es fácil de aplicar, limpio y económico. Cuando se descuidan las heridas puede sobrevenir una enfermedad seria y el envenenamiento de la sangre. Es prudente tener en todo tiempo disponible una botella del linimento de Minard, para aplicarlo inmediatamente.

Minard's Liniment Mfg. Co.
Framingham, Mass., E. U. A.

LINIMENTO
DETIENE EL DOLOR
MINARD

IGLESIA PARROQUIAL DE GRECIA



Experimentamos gran placer al presentar a la vista de nuestros abonados el suntuoso templo de Grecia, uno de los edificios más valiosos de Costa Rica, consagrados al culto.

Es de construcción metálica, de construcción belga y el costo total se calcula en medio millón de colones.

La fotografía fué tomada el día que el presbítero don Claudio Bolaños, hijo de Grecia, dijo su primera misa.

LA VIDA EN PARIS

París, el París grave de la guerra, no conoce desde hace veinticinco meses la suntuosa elegancia de los vestidos que hacían a sus mujeres incomparables. Pero he aquí que desde hace algún tiempo ha comenzado una campaña discreta.

Ya se sabe que el vestido femenino constituye uno de los monopolios comerciales de Francia y que daba para vivir a todo un mundo de obreros y de obreras. Los obreros han sido en gran parte movilizados. Pero ¿qué va a ser de las obreras si el comercio de lujo se detiene?

Entonces se presenta la cuestión. A pesar de los duelos de la guerra, las parisienses que tienen medios para hacerlo, ¿deben seguir vistiéndose como antes? Cruel dilema. Si se visten corren el riego de herir el sentimiento público; si no se visten privan a millares de obreros de su pan.

Uno de los periodistas más espirituales de París, M. Maurice de Waleffe, acaba de abordar en toda su extensión esta terrible cuestión en el *Journal*, de París.

M. de Waleffe sabe bien que no es posible resolverla por medio de esta transacción que todo el mundo quisiera proponer: "Que se vistan, pero con cierta medida". ¿Quién fijará la medida? No siempre el lujo más escandaloso es el más caro. Se gastan torrentes de oro en los artículos que menos pudiéramos imaginarnos. Lo prueba la historia que el periodista refiere con su ironía habitual.

"Una linda parisiense—dice—salía ayer de una zapatería situada cerca de la Opera. Reventaba de indignación.

—Es un escándalo—me dijo—. Ya sabe usted que yo comprendo el lujo en el calzado, que me ahorraría cincuenta francos en un vestido para comprarme unas botas que me vayan bien. Que me confeccionaría yo misma mis sombreros para que no sufriera mi presupuesto de caridad. Pero no me hable usted de las señoras que van a esa zapatería. ¿Sabe usted cuánto exige como adelanto antes de hacer un encargo? ¡Veinticinco mil francos!

—¿Por un par de botas?

—No, por cincuenta. No acepta más que encargos de cincuenta pares. Lea usted.

Y me tendió una tarjeta elegantemente litografiada.

"Reglamento de la casa X... El primer pedido se compone de cincuenta pares de botas, cincuenta pares de hormas, dos maletas para el calzado y seis pares de medias variadas para cada par de botas. Depositar 25.000 francos a cuenta."

Me quedé un poco confundido.

—Sabía que el cuero había subido, pero ignoraba que fuese en tales proporciones...

—En efecto, las botas cuestan por término medio 350 francos y las medias 125, porque la seda ha sido teñida antes de tejer la media para que se impregne mejor.

—Ese zapatero es un refinado.

—Entonces, ¿usted admite que una señora en París, aunque se llame Rothschild, Morgan o Vanderbilt, en estos tiempos de guerra en que otras van descalzas pague 25.000 francos de calzado?

A lo cual de Waleffe, después de reflexionar, respondió:

—¿Por qué no? Si tiene medios para hacerlo, si es quinientas veces más rica que usted que se gaste cincuenta francos en unas botas; la proporción está a salvo.

En el fondo, ¿no tiene M. de Waleffe razón? Si la moral pública tratara de fijar el precio de unos zapatos, sería bien desagradable para París, capital de lujo y paraíso de las mujeres ídolos. Por eso el cronista parisién defiende la elegancia y aconseja a las mujeres "que se vistan". Sabe además que las locuras que se cometen son fantasías de la clientela extranjera. En efecto, en el momento actual no hay una fortuna francesa que sea capaz de permitirse esas fantasías de Sardanápalo: sombreros con *aigrette* de 4.000 francos, zapatos de baile hechos con plumas de colibrí que valen 3.000 francos *valenciennes* de 80.000 francos los tres metros.

¡París magnífico y encantador que sonríes a pesar de la guerra, que haces cometer tantas locuras a los ricos, tú preservas al mundo de una sociedad en que los multimillonarios regulados como relojes, económicos como burgueses, serían demasiado poderosos y eternos!

EL TRABAJO

Tengamos fe!

Las cosas existen, las fuerzas se adaptan, los seres se agrupan, todo hace su deber, nada hay inútil. Si bajamos los ojos, vemos el insecto remover la yerba; si levantamos la cabeza, vemos a la estrella resplandecer en el firmamento. ¿Qué hacer? La misma cosa; el trabajo. El insecto trabaja en la tierra, la estrella trabaja en el cielo: la inmensidad los separa y los une. Todo es el infinito. ¿Cómo esa ley no había de ser la ley del hombre? Este también sufre la fuerza universal, y la sufre por el espíritu. Su mano modela la tierra; su alma abraza al cielo. Es de arcilla como el insecto y del empíreo como la estrella. Trabaja y piensa. El trabajo es la vida, el pensamiento es la luz.

FERIA DE GANADO

Alajuela, 6 de febrero de 1917.

VENDEDOR	COMPRADOR	No.	Clase	Precio	Peso
Gordiano Corrales .	José María Lobo ..	1	buey	21	504
Augusto Quesada ..	Rafael López	1	toro	21	469
Isauro Carvajal ...	Prueba	1	vaca		218
Víctor Víquez	Prueba	1	"		267
Augusto Quesada .	José María Lobo ..	1	toro	21	595
Feliciano Quirós ...	Lindo Bross	10	novillos	24	3863
Dimas Vargas	José Herrera	5	vacas	20	1501
Alberto Soto A. ..	Francisco Acosta ..	57	novillos	23	22619
William Gross	Juan Gómez	12	"	24	4743
Feliciano Quirós ..	Manuel Vargas	3	"	24	1072
Dimas Vargas	José Matamoros ...	1	vaca	20	237
Dimas Vargas	Víctor Víquez	1	"	20	247
Dimas Vargas	Abelardo Hidalgo .	1	"	20	271
Dimas Vargas	Abelardo Hidalgo .	1	"	19	243
William Gross	Juan Gómez	12	novillos	24	3850
Francisco Acosta ..	Jesús Marín	10	"	24	3552
José Ma. Castillo .	Jenaro Valverde ...	10	"	22½	3191
Augusto Quesada ..	Humberto Vicariolli	5	"	25¼	2412
Feliciano Quirós ..	Chaverri y Zumbado	8	"	23¾	2962
Francisco Acosta ..	Humberto Aguilar .	8	"	23	3240
Jesús Soto	Augusto Colombari.	10	"	25	5240
William Gross	José Ma. Quesada .	6	"	23½	2241
Alberto Chaverri A.	Tobías Sancho	54	"	21	17522
Alberto Chaverri A.	Jaime León	55	"	22½	19344
Francisco Acosta ..	Humberto Aguilar .	7	"	23¾	2855
Abraham González.	José Herrera	3	vacas	18	896
Francisco Cubillo .	Abel Morales	1	buey	24¾	455
Agamenón Borge .	Gustavo Sánchez ..	1	novillo	24	351
Feliciano Quirós ..	Chaverri y Zumbado	2	bueyes	23¾	722
Filemón Quesada ..	Pío Brenes	3	vacas	20	805
Filemón Quesada ..	Francisco Zamora ..	6	novillos	24	3272
José Alfaro	José María Arias ..	2	bueyes	23	855
José Alfaro	Juan Vindas	1	novillo	23	383
José Alfaro	Celín Jiménez	1	"	23	390
Clodomiro Urcuyo .	Fabio Calvo	55	"	23½	21350
Borge y Araya ...	Tobías Sancho	6	"	23½	2180
Francisco Cubillo .	David Ramos	1	buey	24¼	528
Francisco Cubillo .	Juan Rojas	5	"	24	2573
Peralta	Melchor Arroyo ...	1	novillo	21	293
William Gross	José Ma. Barrantes.	5	"	23¼	1812
José Alfaro	Abelardo Hidalgo .	5	"	22¾	1936
José Alfaro	Lisímaco Saborío ..	2	"	22¾	733
Esteban Ramírez ..	José Alfaro	2	"	22½	756
Francisco Cubillo ..	Francisco Alvarado.	1	"	24	405
Augusto Quesada ..	Roberto Solís	1	vaca	21	236
Pedro Peraza	Prueba	4	novillos		1162
Melchor Arroyo ...	Toribio Soto	1	"	23	290
Francisco Cubillo ..	Abraham González.	14	bueyes	23	6488
Francisco Cubillo ..	José María Lobo ..	1	"	23½	450

CORRESPONSAL GANADERO.

El tema que faltaba en el Tercer Certamen Literario de "El Imparcial"

Entre los temas del futuro certamen figura el 4o., un poema, cuyo asunto se dijo sería indicado por medio de una encuesta que se cerraría el 31 del próxima pasado enero.

Ahora bien; dicha encuesta no ha dado ningún resultado positivo, ya que entre las indicaciones recibidas no hay dos que concuerden en un mismo asunto.

Se han recibido solicitudes para que el poema del 4o. tema fuera didáctico, bucólico, épico, burlesco, lírico, etc., etc.; asimismo para que en él se cantara a las flores a la patria, a las artes, etc., etcétera.

En la dificultad de hacer una elección que pudiera satisfacer todos los deseos hemos creído hallar una solución aproximada recurriendo a "Don Quijote" para obtener el asunto y dejando a los concurrentes libertad absoluta para elegir el carácter y forma del poema. Es decir, que el 4o. tema tendrá por objeto: *Un poema cuyo asunto sea tomado de "El Quijote".*

El inmortal libro puede inspirar de diversos modos a nuestros poetas; en él hay asuntos como las bodas de Camacho, la aventura de Clavileño, la cueva de Montesinos, el retablo de Maese Pedro, la Insula Barataria, etc., etc., que pueden servir de tema a poemas didácticos, épicos, burlescos, bucólicos, etc., etc.

Al hacer esta elección cree también la Dirección de EL IMPARCIAL que contribuye a rendir homenaje al inmortal Cervantes, como a uno de los artífices del prodigioso idioma que forma hoy el más estrecho vínculo de los pueblos de nuestra raza.

LA DIRECCION.

El anuncio es la rapidez de la venta.

Flema inglesa

Lord Clipton, un inglés acaudalado, tomó el tren en París, con dirección a Cherburgo. Naturalmente, iba en un departamento de primera clase. Su ayuda de cámara, Peterson, viajaba en el mismo tren pero en un coche de segunda.

Poco antes de entrar en una estación del trayecto, el tren chocó con otro que venía en dirección contraria. Fué una catástrofe. Cuatro o cinco wagones llenos de viajeros, quedaron convertidos en informe masa de leña.

Afortunadamente para Lord Clipton, su coche sufrió relativamente poco, quizá porque era el último, y él salió, si no ileso, sólo con pequeñas contusiones.

Su primer cuidado fué buscar su equipaje, el cual, tras no pocas dificultades, encontró; y como dentro de un baúl llevaba un espléndido botiquín, quiso ponerlo a disposición de los heridos.

No llevaba encima las llaves, confiadas a la custodia de Peterson, por lo que empezó a llamarle a grandes gritos, yendo de un lado a otro.

¡Peterson! ¡Peterson!

El doméstico no aparecía por ningún lado.

Seguía Lord Clipton llamando a su ayuda de cámara, cuando uno de los sobrevivientes de la catástrofe, se le acercó preguntándole:

—¿A quién busca usted? ¿A un joven inglés, alto, delgado, vestido de azul, con una gorra negra, que iba en un coche de segunda?

—Sí, señor.

—¡Ah! Desgraciadamente le ví morir. Ahí está hecho pedazos...

—Muy bien—dijo Lord Clipton. Y después, con flema enteramente inglesa, añadió:

—¿Podrá usted hacerme el favor de traerme el pedazo donde están mis llaves?

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.